

Plan Triangular: En Suspensión

Se extiende la agitación campesina de Bretaña a gran parte de Francia

Por YVES DAUDE
PARIS, 23 (AFP).— La agitación campesina de Francia, que estaba únicamente limitada a Bretaña, extendiéndose ahora a unos 50 departamentos.



MICHEL DEBRE

Hoy a las 20.00, horas local el primer Ministro Michel Debré se dirigirá a la opinión pública en un discurso televisado. Debré recordará seguramente, a propósito del problema agrícola, el "plan verde" aprobado el año pasado por el Parlamento y los proyectos de emergencia elaborados en los últimos días.

El "malestar campesino", dicen los técnicos, es doble, pues la forman problemas urgentes y otros a largo plazo, planteados al mismo tiempo por la transformación económica mundial y por la política europea en el mercado común.

Debré lanzará un llamamiento a la calma y subrayará que el gobierno, asediado por reivindicaciones inmediatas, no puede improvisar una política de conjunto a largo plazo, en la que hay que tomar en cuenta la política agrícola del mercado común europeo.

PREOCUPACION

La situación preocupa también a los partidos políticos. La UNR, el MRP, el partido socialista, los radicales y los comunistas apoyan las reclamaciones campesinas, en la extrema izquierda, los comunistas proponen la unión de obreros y campesinos para lograr sus reivindicaciones. Esta es una iniciativa que el gobierno debe impedir; para ello, el 29 de junio, el primer Ministro presidirá una mesa redonda de los miembros del gobierno, los líderes agrarios y los expertos en cuestiones agrícolas.

RECHAZO

La asamblea nacional por su parte, rechazó ayer el plan de financiación presentado por el gobierno. La comisión de finanzas se negó a estudiar un proyecto gubernamental sobre la reforma de la tributación en función del dinero invertido en negocios.

Esta actitud de la asamblea, creen los observadores, se debe a la prolongación de la aplicación del artículo 16 que da todos los poderes — incluyendo el legislativo — al ejecutivo.

Pero la oposición no tiene ninguna importancia pues, debido al mismo artículo 16, el gobierno no puede ser derribado. Y si los parlamentarios rehúsan aprobar el proyecto, el ejecutivo tiene ahora poderes suficientes para convertirlo en ley.

No visitarán Venezuela 5 presidentes

CARACAS, 23 (AFP).— Un portavoz de la cancillería ratificó a la Agencia France Presse que el gobierno venezolano "ha cancelado oficialmente", las invitaciones que cursó a los presidentes de los cinco países bolivarianos (Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú) para que viajaran a Caracas, el próximo cinco de julio, con motivo de la fiesta del sesquicentenario de la independencia venezolana.

La noticia había sido dada hace dos días por la Agencia France Presse al transmitir unas declaraciones del canciller venezolano, Marcos Falcon Briceño, en las que subrayaba que "Las dificultades surgidas en algunos de estos países impedían a varios mandatarios bolivarianos salir de su patria las circunstancias actuales".

Acusaciones a israelíes

EL CAIRO, 23 (AFP).— Las autoridades de Israel fueron acusadas de "provocaciones" y de suscitar incidentes en la frontera sirio-israelí por un portavoz de las fuerzas armadas de la República Árabe Unida, en una declaración difundida a mediodía de hoy por radio el Cairo.

la tarde

...firme con su pueblo...

ARO II. — 429. VIERNES, 23 DE JUNIO DE 1961. Bs. 500.—

Mientras gobiernen los Trujillo se aplicarán sanciones a Sto. Domingo

Por ANITA DE CALERS
WASHINGTON, 23 (AFP).

Las sanciones impuestas a la República Dominicana por la OEA, durante la conferencia de San José, serán mantenidas mientras los miembros de la familia Trujillo continúen ejerciendo el poder en dicho país.

Tal es la opinión de los círculos interamericanos de Washington en el momento que comienza a redactar su

informe la comisión de investigación de la "OEA" que ha visitado la República Dominicana.

Si esta opinión es unánime en lo que se refiere a mantener las sanciones, ya no lo es respecto a las medidas que podrían facilitar la evolución de la República Dominicana bajo un régimen democrático, y esta división de opinión puede presagiar un debate en el consejo de la OEA cuando esta cuestión se ponga sobre la mesa de la conferencia.

Por el momento, la situación es la siguiente: Los miembros de la comisión investigadora (Estados Unidos, Colombia y Uruguay) someterán al comité de sanciones un informe que exponerá sus actividades en la República Dominicana.

Este informe no mantendrá conclusiones ni recomendaciones. El comité de sanciones, a la lectura del informe, sacará las conclusiones que estime oportunas y que puedan recibir la aprobación del consejo de la "OEA".

Según las impresiones de las personalidades que visitaron la República Dominicana, la situación en el país es menos mala de lo que podría suponerse, (pero no confirma la esperanza de los que creían que la desaparición de Leonidas Trujillo colocaría automáticamente al país en el camino de la democracia).

César Turbay entrevistó a R. Chiari

BALBOA, 23 (AFP).— El canciller colombiano Julio Turbay, que se hallaba de paso hacia Río de Janeiro, visitó al presidente de la República Roberto Chiari, ofreciéndole un almuerzo el canciller papeño Solís.

PANORAMA del MUNDO

MOSCU, 23 (AFP).— Una "pepita" de oro de 14 kgs. 150 gramos fue descubierta en el valle del río Kolyma, cerca de Magadan (extremo oriental de la Unión Soviética), anuncia esta mañana la agencia TASS.

PARIS, 23 (AFP).— El presidente de la República Federal Alemana, Heinrich Lübke, salió esta mañana de París con destino a Colonia a raíz de su visita oficial en Francia, según se declaró en medios bien informados.

BONN, 24 (AFP).— El barco alemán M. "Claus Hermann" informó esta mañana por radio que dos cazas a reacción, cuya nacionalidad no pudo precisarse, chocaron en el aire encima del mar del norte. Uno de los pilotos consiguió saltar en paracaídas y fue recogido por la tripulación del "Claus Hermann".

MOSCU, 23 (AFP).— Siete paracaidistas soviéticos establecieron un nuevo récord del mundo de salto en grupo, en plena noche, desde 600 metros de altura, al aterrizar sobre un blanco a un promedio de 7.m34, anunció esta mañana la agencia TASS.

GINEBRA, 23 (AFP).— Los jefes de las tres delegaciones occidentales en la conferencia sobre Laos se reunieron esta mañana en la sede de la representación francesa. Jean Chauvel (Francia), Averell Harriman (Estados Unidos) y Macdonald (Gran Bretaña) estudiaron detalladamente el comunicado publicado ayer en Zurich.

ASUNCION, 23 (AFP).— Los presidentes de Paraguay y Brasil, Stroessner y Quadros respectivamente, se reunirán en un lugar de la frontera norte los dos países a finales de Julio o primeros de Agosto, según anuncia hoy el diario "El País".

Tropas de Gizenga marchan a la conquista de Katanga

ELIZABETHVILLE, 23 (AFP).— El Ministerio katangés de información anunció esta mañana en un comunicado que las tropas pro-lumumbistas de Joseph Gizenga (Stanleyville) acantonadas en Kindu se dirigen actualmente hacia Senterly, localidad situada a 150 kilómetros al noroeste de Kabalo (Katanga). El mismo comunicado precisa a continuación "estas tropas declaran que marchan a la conquista de Katanga".

Eichmann prosiguió su defensa hoy mostrando fárragos de documentos

JERUSALEN, 23 (AFP).— La declaración de Adolf Eichmann, acusado de ser responsable de la muerte de seis millones de judíos, continúa hoy en un verdadero laberinto de documentos. Las persecuciones, las ejecuciones y las deportaciones no son sino pretexto de mostrar una impresionante colección de papeles, muy bien clasificada, afirmó Eichmann.

MECANISMO ESTATAL

Más adelante, Eichmann aseguró: Yo no he pedido nunca nada. Los caminos de gas, dijo, era asunto del servicio técnico. La estrella a marilla que los judíos estaban obligados a llevar, una iniciativa de Goebbels, aprobada por Hitler. Las decisiones eran tomadas por Hans Laomers, jefe de la cancillería del Tercer Reich, y por Wilhelm Stuckart, secretario de estado del Interior. Heydrich, jefe de la Gestapo, promulgaba los decretos de aplicación.

El acusado no perdió la oportunidad de describir todo este mecanismo estatal, y empezó a enumerar organismos y jefes responsables. Luego el juez Rover le hizo una pregunta "¿Cómo podemos saber si las órdenes venían de la sección de Frick de la de Himmler o de la policía."

Eso es muy sencillo — contestó Eichmann. Y otra vez comenzó una abrumadora serie de exposiciones, de direcciones, subdirecciones, delegaciones, etc., etc., en las cuales la responsabilidad se repartía entre innumerables jefes, de Hitler para abajo. Naturalmente, un nombre no apareció nunca entre los responsables: el del mismo Adolf Eichmann.

VOZ METALICA

De pie en su jaula de vidrio, muy erguido, casi en posición militar, Eichmann habló con una voz metálica, en excelente alemán, en términos escogidos. La im-

EE. UU. importaron café por valor un millón de dólares en 1960

NUEVA YORK, 23 (AFP).— Los Estados Unidos importaron café crudo el año pasado por un valor de 1.000 millones de dólares. Los países del hemisferio occidental suministraron alrededor de un 82,6 por ciento de este producto.

Las informaciones de café efectuadas por los Estados Unidos procedentes de los países del África ascendieron a un 17,2 por ciento del total, o sea una nueva cifra máxima, y sumaron un total de 3.808.091 sacos. Sin embargo, una continua baja en los precios, redujo las utilidades de los países productores de café a 1.842.000.000 de dólares o sea una reducción de un seis por ciento de las utilidades registradas en 1959.

Una de las razones de la baja de precios, según indica el informe, es el aumento de las existencias en los países productores de café. Las

existencias continuaban excediendo a las importaciones mundiales. Las reducciones en la exportable redujeron en la América Latina, como resultado de una cosecha más escasa en el Brasil, fueron nivelados por aumentos en las exportaciones de café procedente de las regiones del África y Asia.

Estos datos estadísticos sobre el café costaron en un in-

forme preparado por el Departamento de Investigaciones de la Oficina Panamericana del Café.

El café fue el producto importado por los Estados Unidos más valioso durante el año pasado y lo ha sido durante algunos años. El total exacto de las importaciones de café en los Estados Unidos en 1961 fue de 1.071 millones de dólares.

Diplomático checo expulsado acusó a los Estados Unidos

NUEVA YORK, 23 (AFP).— Desde donde partió hacia Praga, el día de ayer, "Mi expulsión del país es una consecuencia directa de haberme negado a convertirse en un traidor", expresó en comunicado entregado a la prensa, Miroslav Naevalac, diplomático checo en la ONU, acusado de espiaje por Estados Unidos. Naevalac proporcionó la declaración en el aeropuerto,

Según voceros norteamericanos, el Presidente Kennedy y el Primer Ministro Ikeda llegaron, además, a un acuerdo sobre la necesidad de dar mayor ayuda económica a los residentes de las islas Ryukyus, entre las cuales figura Okinawa. La larga cadena de islas de 960 kilómetros de largo, se extiende entre el Japón y Formosa, que antes pertenecía al Japón. Desde la Segunda Guerra Mundial las islas Ryukyus están ocupadas por los Estados Unidos en 1953.

Los funcionarios norteamericanos explicaron — según dijo un vocero — que la jurisdicción de los Estados Unidos debe continuar en el Pacífico, sin embargo se reconoció la soberanía japonesa latente sobre el grupo de las islas Ryukyus.

El Secretario de Estado, Dean Rusk, y el Ministro de Relaciones Exteriores del Japón, Arai Hakuseki, se reunieron en el Departamento de Estado.

Se establecerá consejo económico conjunto entre EE. UU. y el Japón

WASHINGTON, 23. — Uno de los resultados de las conversaciones nipo-norteamericanas realizadas en esta ciudad, fue el proyecto de establecer un Consejo Económico conjunto entre los Estados Unidos y el Japón.

Dicho Consejo, según explican altos funcionarios norteamericanos, sería establecido tomándose como modelo al Comité conjunto Canadiense-Norteamericano, sobre comercio y asuntos económicos, que ha tenido tanto éxito y que se reúne alternativamente todos los años en Ottawa y Washington. Es una institución por japoneses y norteamericanos, con rango de miembros de gabinete y sería una vía de consulta entre los Estados Unidos y el Japón, sobre todo asuntos económicos, comercial y político de interés mutuo.

El Presidente John Kennedy y el Primer Ministro japonés Hayato Ikeda, trataron sobre la creación de este organismo durante el segundo día de sus conversaciones.

En realidad, los Trujillo continúan ocupando los puestos claves del país, y el presidente Balaguer es considerado como un presidente de facto.

Rusk desmintió atentado contra Adlai Stevenson



DEAN RUSK

WASHINGTON, 23 (AFP).— Los rumores sobre un atentado contra el Embajador Adlai Stevenson durante su reciente visita a la Argentina, están desprovistos de fundamentos, declaró hoy el secretario de estado Dean Rusk en su conferencia de prensa.

Contestando a una pregunta a ese respecto, Rusk dijo que los rumores fueron originados por el hecho de que un infante de marina había sido herido por un civil en Buenos Aires, en el transcurso de un incidente, que tuvo lugar después de salir del país el enviado especial del Presidente Kennedy.

Por consiguiente, agregó, no hay ninguna relación entre este incidente y el supuesto atentado contra Stevenson.

Contra el Mal, Por el Bien de Todos

Homenaje al Día del Policía y del Carabinero



SUBDIRECTOR

CUMPLIMOS UN SAGRADO DEBER

LA INSTITUCION de Policías y Carabineros de Bolivia, se engalana en esta fecha al celebrar con júbilo el día de su creación, con la certidumbre de haber llenado dignamente su sagrado deber en resguardo de los altos intereses de la Patria.

El "Día del Policía y del Carabinero", significa para los guardianes del orden, el eslabón más sublime de la institucionalidad, puesto que en él se cifran nuestras promesas de seguir firmes en el puesto que nos señala la Ley, basados en la esperanza de servir con más ahínco al pueblo de Bolivia y al Gobierno de la Revolución Nacional, siempre como hasta hoy, con lealtad y sacrificio que nos caracteriza.

Por este mensaje, tengo la grata satisfacción de enviar a los señores Jefes, Oficiales, Funcionarios Civiles, Clases y Carabineros de todo el país, mi más sincero y cordial saludo extensivo a sus esposas e hijos que forman parte de la gran familia de la Policía Boliviana. Asimismo, invoco a Dios Todopoderoso nos colme de felicidad e ilumine el escabroso camino que aún queda por recorrer en cumplimiento de nuestra misión, en la cual estamos abocados con la convicción firme de plasmar un día el lema de los discursos en concordia, y establecer así una tranquilidad duradera para el bienestar de los habitantes y el consiguiente logro del progreso de nuestra amada Patria Boliviana.

Que el valor y ejemplo de los carabineros inmolados en el cumplimiento del deber, cuyo glorioso recuerdo está latente en nuestras mentes, sirva para nosotros de hito de partida en el sendero del trabajo fecundo, por el que debemos encaminar nuestras sacrificadas obligaciones.

Policía y Carabineros: Subordinación y Constancia. Viva la Revolución Nacional.

La Paz, 24 de junio de 1961.

Tcnl. René Bustillos Murillo, Sub-Director General de Policías.



Tcnl. René Bustillos

CON VERDADERA satisfacción y con la seguridad del deber cumplido, me dirijo a vosotros Carabineros y Policías de Bolivia, que con vuestra constancia, sacrificio y alto espíritu de responsabilidad habéis hecho posible recuperar la vitalidad institucional y colocar a la policía boliviana en el sitio que actualmente ocupa.

Es satisfactoria para el Director General de Policías, el haber conocido a sus subalternos el arduo trabajo desarrollado por este máximo organismo directriz, fruto del cual, es el provechoso y progresista adelanto de los servidores del orden.

Hace exactamente dos años, cuando todavía no se vislumbraba un ápice de recuperación institucional, por la sujeción y persecución a que estuvo sometida la oficialidad joven, esta no decayó en su lucha contra la adversidad porque tenía confianza en sí misma y trocaba las flaquezas en vigor, hicimos promesa solemne de no defraudar esas caras y justas aspiraciones de nuestros compañeros de trabajo y solo así, en ese lapso profundizamos conocimientos y agigantamos nuestros esfuerzos, para lograr dichos objetivos. En la VIII Convención del MNR, a la que tuvimos la honra de concurrir nos presentamos con planteamientos bien fundamentados y con resoluciones analizadas y pre-elaboradas concienzudamente. Fue allí, donde aprobamos entre otras cosas, la unificación de la policía boliviana bajo el amparo de una nueva ley, la dotación de vehículos y materiales de trabajo para cumplir eficientemente nuestro cometido, la creación de la Escuela de Clases, la conclusión de la Academia de Carabineros, el mejoramiento social y económico de los miembros de la policía boliviana, etc. etc. El Gobierno del c. Paz Estenssoro, con secuencia con las decisiones del Partido y con el especial afecto que siempre nos brindó, en diez meses de Gobierno cristalizó en palpable realidad los sueños que tan largamente acariciamos. Entre estas mejoras logradas hasta el presente, considero de importancia, las que detallo a continuación:

1).— Ley de Unificación Policial.— Tres meses antes de la Octava Convención del Partido, en lugares más o menos reservados, debido a la sañuda persecución de que fuimos objeto, faccionamos un anteproyecto de la ley fundamental para la policía boliviana, el mismo que sometido a la consideración de dicho evento político, fue aprobado sin dilación alguna. Sin embargo, ese anteproyecto necesitaba ser revisado y ampliado para mayor efectividad y ha sido la Célula de Carabineros del MNR, en función administrativa, con la cooperación de eminentes hombres de Derecho, administración pública y técnicos policiales, los que luego de un estudio de tres meses, prepararon la ley que haría posible unificar las fuerzas policiales del país. El H. Diputado Nacional Capitán Freddy Herich Balcazar (Conquista inigualada en nuestro historial), ha sido el portador de dicho trabajo ante los miembros del Poder Legislativo, los mismos que al cabo de un concienzudo trabajo analítico, aprobación del Ejecutivo, ha sido observado analítico, aprobaron sobre tablas dicho documento que al ser sometido a la consideración del Ejecutivo, ha sido observado en algunos artículos y se introdujeron algunas enmiendas que en

Mensaje-Informe del Director General: Tcnl. Germán Lema Araoz

plir eficientemente nuestro cometido, la creación de la Escuela de Clases, la conclusión de la Academia de Carabineros, el mejoramiento social y económico de los miembros de la policía boliviana, etc. etc. El Gobierno del c. Paz Estenssoro, con secuencia con las decisiones del Partido y con el especial afecto que siempre nos brindó, en diez meses de Gobierno cristalizó en palpable realidad los sueños que tan largamente acariciamos. Entre estas mejoras logradas hasta el presente, considero de importancia, las que detallo a continuación:

1).— Ley de Unificación Policial.— Tres meses antes de la Octava Convención del Partido, en lugares más o menos reservados, debido a la sañuda persecución de que fuimos objeto, faccionamos un anteproyecto de la ley fundamental para la policía boliviana, el mismo que sometido a la consideración de dicho evento político, fue aprobado sin dilación alguna. Sin embargo, ese anteproyecto necesitaba ser revisado y ampliado para mayor efectividad y ha sido la Célula de Carabineros del MNR, en función administrativa, con la cooperación de eminentes hombres de Derecho, administración pública y técnicos policiales, los que luego de un estudio de tres meses, prepararon la ley que haría posible unificar las fuerzas policiales del país. El H. Diputado Nacional Capitán Freddy Herich Balcazar (Conquista inigualada en nuestro historial), ha sido el portador de dicho trabajo ante los miembros del Poder Legislativo, los mismos que al cabo de un concienzudo trabajo analítico, aprobación del Ejecutivo, ha sido observado analítico, aprobaron sobre tablas dicho documento que al ser sometido a la consideración del Ejecutivo, ha sido observado en algunos artículos y se introdujeron algunas enmiendas que en



Tcnl. Lema Araoz

la próxima legislatura serán analizados por las Cámaras Legislativas.

Sin embargo es de hacer notar, que las observaciones y aditamentos formulados por el Ejecutivo, no han incidido en el objeto primordial de la ley, cual es la unificación de la policía boliviana.

2).— Creación de la Escuela de Clases.— Otra de nuestras mayúsculas aspiraciones, fue el lograr que todos los colaboradores de la Clase de tropa se capaciten más, para servir mejor a la sociedad y cooperar a los señores Jefes y Oficiales en forma más eficiente. Este labor, le tocó a la administración del capitán Walter Kaune Arteaga, quien en funciones de segundo comandante y jefe de Estudios de la Academia de Carabineros, el 24 de junio ppdo., luego de haber planificado los programas de estudio y haber previsto la forma de obtener los recursos necesarios para el sostenimiento del nuevo centro cultural, se logra obtener del Supremo Gobierno, el Decreto que legaliza su funcionamiento. Esta Escuela de Clases, surgida al calor de la

vehemente inquietud de los Oficiales de la Célula de Carabineros, se convierte en uno de los principales puntales de superación integral para la nueva policía boliviana, y estoy convencido, que este experimento tendrá como secuela una igual para los carabineros.

3).— Dotación de Terrenos y Viviendas a los Señores Jefes y Oficiales.— Conscientes de este grave problema convertido en espada de Damocles para todos los servidores del orden, buscamos los medios necesarios para superar esta infinita desazón, hasta lograr poner punto final al calvario del Jefe u Oficial, convertido en esclavo del techo que cubría su miseria. Es así, que luego de un serio estudio de este problema hincamos nuestra voluntad hacia la solución del mismo y con la valiosa cooperación de las autoridades del Gobierno de la Revolución Nacional, conseguimos dotar a todos los señores Jefes y Oficiales de la institución de terrenos destinados a viviendas en la zona de Següencoma de esta ciudad, proporcionándoles a su vez, los medios necesarios para la edificación de sus moradas. Actualmente, se están realizando estudios para conseguir que una Empresa constructora edifique las viviendas para todos los beneficiarios de la institución. Remarcó asimismo, que en ningún momento hemos olvidado el derecho que les asiste a los funcionarios civiles y de tropa de nuestro cuerpo, y les adelantamos, que en la actualidad se están concluyendo los trámites tendientes a la dotación de terrenos para viviendas en la región de Villa Salomé.

4).— Adquisición de Vehículos e Instrumentos de Trabajo.— En el vasto programa de realizaciones que tenemos, no podía faltar el relativo a la adquisición de vehículos para un eficiente desempeño profesional y es así, que en la VIII Convención del Partido, planteamos esta impostergable necesidad y recién, el c. Paz Estenssoro, Jefe del MNR, y Presidente Constitucional de la República, se encuentra abocado a solucionar tan densa y urgente situación. Saben todos los componentes de la institución del orden, que ya hemos recibido algunas movilizaciones con las que se aumentará la eficacia de nuestros servicios; sin embargo, es lógico suponer que en cuanto mejoren las condiciones económicas por las que atraviesa el país, se nos dotará de todas las comodidades adecuadas para nuestros servicios, ya que ello constituye un deseo expreso del Jefe del Partido.

5).— Cambio de Uniformes.— Con la Revolución de Abril de 1952, han cambiado



Cnel. Luis Gayán C.

trascendentalmente las condiciones de vida en las grandes mayorías nacionales y como no podía ser de otra manera, los Carabineros que constituyen la extracción más nata de nuestro pueblo, no podían ser preteridos de estas conquistas y es por ello que la Célula de Carabineros en función administrativa, ha creído un ineludible deber el mejorar los aspectos genéricos del personal de tropa. Entre otras innovaciones provechosas, está el cambio del uniforme

(Pasa a la página 6)

Comandante

SOMOS LEALES Y DISCIPLINADOS

HOY 24 de junio, día fijado para rendir homenaje al Carabinero y al Policía, que dondequiera se encuentren significan la protección de que requiere la colectividad para el desarrollo de sus actividades públicas y particulares, constituyendo la radiante luz que atrae a los hombres sanos, patriotas y trabajadores y que ahuyenta a los enemigos del orden social, séame permitido hacer llegar a todos los señores Jefes, Oficiales, funcionarios civiles y personal de Suboficiales, clases y tropa, mi más sincera salutación de Superior, de compañero de labores y de amigo.

Séame permitida también, expresar a todos mi más profundo y personal agradecimiento por la labor desarrollada durante el año, compartiendo responsabilidades, triunfos, amarguras y satisfacciones, en este delicado cometido, que se nos ha entregado para defender la seguridad amenazada, donde nuestros padres, esposas e hijos, igualmente han experimentado

(Pasa a la Pág. 7).

My. Ferreira: por un promisor futuro para la querida Patria

UNA INTIMA y cordial emoción me anima, al saludar en este nuestro magno día, al personal de los Srs. Jefes, Oficiales y Funcionarios civiles integrantes de la Brigada Departamental de Policías de La Paz deseando les sinceramente, que este breve y merecido descanso, lo pasen felices en sus hogares, gozando así de la satisfacción del deber cumplido.

Esta simpática oportunidad, me depara también la suerte de recordarles, que todos nuestros desvelos, nuestras inquietudes y esfuerzos, que se hallan encaminados a mantener la paz y la tranquilidad pública, muy pronto y Dios lo quiera así, se vean coronados por el único fin que perseguimos: el engrandecimiento y promisor futuro de nuestra amada patria, Bolivia.

Sin orden, sin respeto a las personas, sin acatamiento a las leyes y sin un poco de comprensión de los peligros que amenazan la estabilidad del Gobierno de la Revolución Nacional no puede haber progreso, ni se puede pensar en el advenimiento de mejores días, cual es el firme propósito del actual Presidente Constitucional y Jefe nato del Partido de Gobierno Dr. Victor Paz Estenssoro y sus inmediatos colaboradores entre los que destacan su acción serena, resuelta y patriótica los actuales dirigentes del Cuerpo



My. Ferreira

Nacional de Policías y Carabineros.

De ahí que, al reiterarles mis felicitaciones y deseos de bienestar personal, les recuerdo también que el único camino que nos queda seguir es el que señala el estricto cumplimiento del deber para llenar debidamente las específicas funciones que nos han encomendado Dios, la Patria y el pueblo todo.

Por todas estas razones, os pide vuestro Jefe, camarada y amigo:

Subordinación y Constancia.

"Viva Bolivia"

My. Walter Ferreira Ledezma, Segundo Comandante de Brigada y Sub-Jefe de Policía.

Cap. Kaune: es un Día Glorioso Para los Centinelas del Orden



Cap. Walter Kaune

El día del Policía y del Carabinero me llena de profunda satisfacción por cuanto me da la oportunidad de ver lo que hemos hecho y lo que debemos hacer. Para el logro de nuestros irrenunciables deseos de superación es necesario añadir la lucha por el saber a la natural predisposición que tenemos para el sacrificio; esta dualidad de virtudes, constituye la levadura en que fermenta

la materialización sublime de nuestros sueños de grandeza institucional.

La intervención de los guardianes del orden en las épicas jornadas de abril, ha canalizado los medios propicios para acrecentar nuestra personalidad. Estas posibilidades que antes nos fueron negadas o preteridas, hoy se ponen a nuestro alcance y seríamos desleales con nuestros muertos, si acaso cedemos ante el espín que derruye la vida misma.

Este día glorioso para los vigías del orden público, nos obliga a echar una mirada retrospectiva sobre el pasado institucional y hacer promesa solemne, de limpiar las ruinas y esparcir la simiente para el progreso que divisamos en lejanía.

Aunemos esfuerzos para coadyuvar la labor de nuestro Director General, que está encaminada hacia el logro de nuestro inmarcesible deseo de superación institucional.

La Paz, Junio de 1961.

Cap. Dr. Walter Kaune Arteaga Oficial de Carabineros y Presidente del Directorio de la Empresa "El Día" S.A.



INVESTIGACION.— La Jefatura de la División de Investigaciones, uno de los eficaces organismos de control a la delincuencia con que cuenta la Policía, está encomendada al Cap. Federico Kaune Arteaga, celoso funcionario.

"Defiende la Paz y el Honor"

Himno del Policía y del Carabinero
Letra: Adrián Pereyra.—

Música: A. Patiño C.

CORO

Del derecho en la antorcha encendida
Te dio el cielo, su inmenso poder
Guarda fiel que te importa la vida
Si alumbrando te muestra el deber?

— I —

Contra el crimen tu pecho es muralla
Que defiende la Paz y el Honor
Si la guerra tu pecho avasalla
Mata al monstruo que siembra el terror.

Las palomas defienden su nido
De las garras del perfido halcón,
De tiranos proteje al vencido,
Hiere al pueblo si el pueblo es felón.

CORO

Del derecho

— II —

En tus manos está la balanza
De la ley, que el hombre igualó,
Por dar vida a su muerte esperanza,
Temis justa, tus ojos vendó.
Sin amor y sin odios domina
A los caídos, que alientan tu voz
Hasta el Sol justiciero se inclina,
Cuando ampara tu sombra de Dios.



BRIGADA.— El personal de la Brigada Departamental de Policías de La Paz, con su Comandante Cnel. Luis Gayán Contador (al centro), posa para LA TARDE. Adelante puede verse al tigre que es mascota de esta meritoria institución.

Plan integral de desarrollo

ANTES de la Revolución Nacional era desconocido el planeamiento de las actividades conducentes al desarrollo económico y social del país. Las obras que se emprendían aisladamente o se proyectaban solo obedecían a finalidades políticas o de conveniencia personal de quienes manejaban los intereses nacionales o los del sector geográfico en donde tenían radicados sus bienes.

Caminos carreteros, incluso vías férreas, debían atravesar necesariamente propiedades agrícolas o mineras de personas influyentes. No podía de otro modo prosperar su ejecución. Pero luego, con las alternativas de la política esos hombres quedaban desplazados por otros que, a su vez, influían para modificar en su favor las rutas anteriormente fijadas. De tal suerte los proyectos originales estaban sujetos a sucesivas revisiones.

Finalmente obras apenas comenzadas paralizaban en definitiva, ya por agotamiento de los recursos deficientemente calculados, o ya porque la pugna de intereses privados impedía proseguirlas. Ejemplos de esa política menuda e irresponsable tenemos en el ferrocarril La Paz-Yungas, cuyos trabajos permanecieron interrumpidos durante decenios; y, entre otros, en los caminos carreteros Vallegrande-La Guaymas y Sorata-Mapiri-Apolo, para no citar sino los más visibles.

De esa manera perdió el Estado cuantiosos recursos invertidos inútilmente, sin un plan definido y sin la perspectiva de reanudar los trabajos en un futuro próximo. Hay en cambio otras obras que en muchos años no han avanzado nada, sin embargo de que en ellas se hizo enormes inversiones de dinero, como el camino de Puerto Acosta-Pelechuco, sobre el cual hay una denuncia de tanta gravedad que vamos a ocuparnos con insistencia hasta que se esclarezca lo que sucedió ahí.

ESO EN cuanto a viabilidad. En otros aspectos, como el de suministro de energía eléctrica, ha ocurrido otro tanto. Existe o debe existir maquinaria adquirida para ciertas localidades, que no fue empleada y que, por acción del tiempo o simplemente por el abandono, se ha deteriorado si es que no ha desaparecido por completo.

Son esos los resultados del empirismo que presidió en épocas pasadas la desordenada acción gubernativa en materia de obras de desarrollo económico, que por cierto no podía dar mejores frutos sin estudios fundamentales, prescindiendo de un

plan orgánico de realizaciones y de la indispensable determinación del carácter productivo o antieconómico de las inversiones que, por otra parte, no estaban financiadas hasta la conclusión de las obras.

Por eso es sumamente satisfactorio el anuncio de haber concluido la Junta Nacional de Planeamiento, con la colaboración técnica del Grupo Asesor de la CEPAL, FAO y TAO, la elaboración del Plan Integral de Desarrollo Económico y Social del país, el cual ha de ser sometido a la consideración del Poder Ejecutivo para su correspondiente aprobación.

De tal modo viene a ser Bolivia el segundo de los países latinoamericanos que cuentan con un plan completo de desarrollo, siendo el primero Chile, que se le adelantó en la realización de una tarea tan trascendente, sin la que no es posible proponer, ante los organismos financieros del exterior, la ejecución de obras importantes ni menos obtener créditos específicos de magnitud, como les ocurrió a algunos estados que carecían de estudios integrales de tal naturaleza y, por tanto, sus solicitudes fueron diferidas hasta que llenen ese requisito fundamental.

LA IMPORTANCIA del mencionado Plan radica en el propósito de aprovechar eficazmente los recursos nacionales y los que provienen de créditos externos; de armonizar y coordinar la política económica del Gobierno en los distintos campos de actividad; y utilizar el capital humano del país en objetivos concretos, sin perder de vista los factores obstructivos del desarrollo económico, a la vez que las perspectivas que ofrecen nuestras fuentes naturales de riqueza, con miras a mejorar las condiciones de vida de la población, el empleo de la mano de obra disponible y el desarrollo equilibrado de las distintas zonas geográficas de la República.

Finalmente el Plan General contiene ocho planes sectoriales que abarcan las actividades más significativas de nuestra economía, como son la agropecuaria, la minera y petrolera, el desarrollo industrial, los transportes y comunicaciones, la energía eléctrica, la salubridad, la educación y el impulso a la edificación de viviendas.

Por lo visto se trata de un trabajo de fundamental importancia para el desarrollo económico y social del país, que acredita la capacidad técnica y laboriosidad de la Junta Nacional de Planeamiento y del Grupo Asesor que colaboró con tanta eficiencia.

De Esto Se Trata

GRAVE AMENAZA

LAS HUELGAS promovidas por agitadores comunistas en algunas minas nacionalizadas, no son huelgas dirigidas contra el Gobierno de la Revolución Nacional, sino contra el mismo pueblo boliviano, toda vez que esas empresas son de propiedad del Estado que es la nacionalidad misma. La situación, creada por los agentes del comunismo internacional es el producto de siniestras intrigas nacidas en la mentalidad de gentes sin escrúpulos, sin sentido de patria y ni siquiera con afi-

nidad a la política que ridiculo y curioso observar cómo los comunistas de esta tierra originan huelgas contra el Estado, cuando en la propia Rusia Soviética tal procedimiento jamás es empleado, porque una huelga en aquel país sólo tendría como respuesta si no la muerte, por lo menos una "vacacioncita" en Siberia que no es lo mismo que Puerto Villarroel, Y, para no ir muy lejos, en la Cuba comunista de Castro, en medio de la tormentosa actividad política, el desorden y la anarquía imperantes, no se ha visto casos de dirigentes comunistas que provoquen movimientos huelguísticos que vayan a entorpecer e interferir el normal desenvolvimiento de la industria estatal, porque dentro del sistema totalitario de la órbita roja, este acto sería calificado de sabotaje. Y, en Cuba, ya sabemos como se responde a esas actitudes. La respuesta tiene un nombre: "PAREDON".

LA EXPERIENCIA SOLO en Bolivia y en los países donde la penetración bolchevique se vale de todas las armas ilícitas para el logro de sus fines, en las naciones, se observan casos curiosos en que los comunistas ejercen el derecho de huelga en perjuicio del pueblo. Hay que convenir, pues, que los agitadores y extremistas no vacilan en romper sus propios moldes a fin de cumplir sus objetivos. Estas razones deben inducir al pueblo boliviano a ponerse alerta para evitar que tales sistemas se consoliden en el derrumbe de los elementales derechos y libertades. Es preciso librar una lucha a muerte contra este peligro que, sin lugar a dudas, es el más serio en lo que va de la vida republicana de Bolivia, ya que no solamente se trata de un peligro o de un problema de carácter político, sino de supervivencia.

Es posible que las huelgas, las manifestaciones, los actos de terrorismo y la intromisión en lo nuclear, expresadas por los comunistas, hayan beneficiado al pueblo boliviano en el sentido de abrirle los ojos y mostrarle el peligro tal como es. Es posible que estas amargas experiencias den la motivación y empuje necesarios para defen-

der la soberanía y la libertad de esta Patria, con más posibilidades de éxito que en otras partes del hemisferio, donde el comunismo internacional sigue socavando cimientos y corroyendo conciencias.

DIA POLICIAL

EL ANIVERSARIO glorioso que mañana celebra el Cuerpo Nacional de Policías y Carabineros, constituye un acontecimiento nacional, por que se trata de una de las instituciones más nobles y respetables por la misión que cumplen sus jefes, oficiales y soldados, en defensa de la sociedad y del orden público. Rivalizando en actos de heroísmo y abnegación—aun con el sacrificio de la propia vida—, ellos constituyen la mejor garantía y seguridad para el pueblo revolucionario. Los últimos acontecimientos en que nuevamente los Carabineros se enregaron íntegramente al cumplimiento de sus sagrados deberes, confirman nuestras apreciaciones. Bien puede enorgullecerse la ciudadanía boliviana de contar con una institución cuyos componentes tienen tan elevado concepto del honor, de la lealtad y del cumplimiento de esos deberes. Es que en ellos—en todos y cada uno de ellos—, está arraigada la fe en su misión y en su apostolado. Por ello son acreedores a la gratitud y al respeto de la so-

DE POLO A POLO

ITALIANO? PUES, TIENE MEDALLA

ITALIANOS que residen en Argentina, BOLIVIA y Chile, entre otros países, recibirán en Roma estrellas al "Mérito del Trabajo" y el título de "Maestro del Trabajo", por decisión del presidente Giovanni Gronchi. La distinción alcanza a 63 italianos emigrados que se han distinguido por su actividad. (ROMA, ANSA).—

CONCRETO SUEÑO DE TREN PROPIO

UN PLANTEO político será la derivación que tendrá una fiesta de cumpleaños. Los laboristas están indignados contra la "tremendamente fastuosa" fiesta que Sir Peter Roberts ofreció a su hija cuando cumplió 18 años. Los festejos duraron varios días y, para culminar su esplendor, Sir Roberts se dio el gusto de alquilar una línea ferroviaria y un tren para que los invitados pudieran viajar a la capital británica. (LONDRES, ANSA).—

Sudeste: Petroleros y ferroviarios repudian la alta traición comunista

ESTE es el voto resolutivo emitido por la soberana voluntad de los trabajadores petroleros y ferroviarios del Sudeste, en ocasión de la visita fraternal realizada el 17 de Junio de 1961, en la Estación de Boyuibe:

CONSIDERANDO:

Que la actual situación política del país, emergente de los problemas creados al Gobierno de la Revolución Nacional, por elementos desviacionistas de extrema izquierda, que en su afán de encaramarse al Poder no ha puesto reparos en su acción demagógica, que ha tenido como consecuencia la reacción del Gobierno, para cortar en sus raíces esta infiltración comunista que amenazaba horas de dolor y luto para la clase trabajadora del país, la que gracias a su madurez político-sindical supo comprender en sus verdaderos alcances las medidas tomadas por el Supremo Gobierno.

Que la Asamblea Mixta Petrolero-Ferrovial, con asistencia de las directivas sindicales de los Petroleros de Camiri y Guairay y la de los sindicatos Ferrovial de Villa Montes, Boyuibe y Tarenda, en repudio a los delictuosos actos anteriormente citados y en amparo a la

clase trabajadora a la que se honran en pertenecer.

RESUELVE:

1o.—Apoyar moral e incondicionalmente al Gobierno de la Revolución Nacional, por las medidas tomadas en esta emergencia con comunistas que amparados por el fuero sindical, han tratado de hacer de Bolivia una segunda Cuba.

2o.—Repudiar energicamente a dichos elementos por la alta traición, cometida con la clase trabajadora, al haber tratado de comprometerlos en un complot, el que con seguridad hubiera arrastrado al pueblo boliviano, al caos y la miseria.

3o.—Hacer un llamado fraternal a la conciencia de todos los compañeros del país, para que en esta oportunidad, se renueve al espíritu combativo y aplastar en su totalidad esta amenaza, que representa al peor enemigo de las libertades de un pueblo soberano como el nuestro.

4o.—Hacer conocer el presente Voto, Resolutivo al jefe del Partido Dr. Victor Paz Estenssoro, a las Federaciones y Sindicatos de la República y por medio de los distintos organismos de difusión, a la opinión pública en general.

Es dado en la sesión de sesiones del Sindicato Ferrovial de Boyuibe, las 20 hrs. del día 17 de Junio de 1961 años.

Por el Sindicato Petrolero Camiri: Abel Vacaciones V. Strio. General; José Castañeda V. Strio. Relaciones. Por el Sindicato Ferrovial de Villa Montes: Ricardo Azeñas, Strio. de Vinculación. Adrian Vargas, Strio. Conflictos. Nicolas Bayón, Strio. Deportes.

Por el Sindicato Ferrovial Tarenda: Elias Aguilera, Strio. General. Armando Ascarraz, Strio. Conflictos. Por el Sindicato Ferrovial de Villa Montes: Evaristo Eguez V., Strio. General S. V. Montes.

Por la Federación Ferrovial del Sud Este: Ciro Soassa Marquez, Strio. General Edgar Peño Cabrera, Strio. Control Conflictos.

Suipacha: Fue trascendente el acto inaugural de escuela

ASU RETORNO de la localidad de Suipacha, donde se constituyó una comitiva oficial a la inauguración de la Escuela la donada por el Gobernador de Jujuy, (Argentina), se dio la siguiente información a la prensa acerca de lo ocurrido en esa oportunidad.

El día domingo último en una ceremonia solemne tuvo lugar la inauguración de la Escuela "Provincia Jujuy", en la localidad de Suipacha, provincia Sud Chichas del Departamento de Potosí, acto al cual asistieron el Gobernador de Jujuy señor Dr. Horacio Guzmán, el Ministro de Gobierno, Educación y Justicia, Pablo Baldein, el Sub-Secretario de Gobierno Angel Bazain y las autoridades bolivianas, señor Carlos Serrate Reich, Oficial Mayor del Ministerio de Educación, el Director Nacional de Educación Primaria señor Cándido Camacho, estuvo también presente el señor Jefe de la Casa Argentina, Dr. Salvador D'Kaune.

COMODIDADES

La escuela inaugurada en esta oportunidad fue construida con el aporte económico de la gobernación de Jujuy, y cuenta con todas las comodidades necesarias, además de campos deportivos. Por otra parte es necesario hacer mención especial que las autoridades de Jujuy no sólo se limitaron a construir una escuela, sino también se preocuparon por la arborización de la Plaza principal, la construcción de un parque infantil y otras obras de beneficio público, habiéndose calculado que se han invertido aproximadamente 150 mil pesos argentinos, equivalentes a 1.500 millones de Bs.

EL GOBERNADOR

En esta ocasión hizo uso de la palabra el Gobernador de Jujuy en cuyas partes salientes, remarcó que este ac-

tividad. LA TARDE se anticipa en saludar al Cuerpo Nacional de Policías y Carabineros augurándole éxito y mayores triunfos en la defensa del orden constituido y en su lucha por aquella noble divisa que reza así: "Contra el mal, por el bien de todos".

to que significaba un homenaje a la Batalla de Suipacha, que constituyó una página gloriosa para el ejército argentino por su victoria ante las fuerzas realistas, sirvió para estrechar más aún los lazos de amistad que animan a los gobiernos y pueblos de Bolivia y Argentina. Magnificó la importancia que tiene la entrevista sostenida por los mandatarios argentino y boliviano celebrada hace poco en la ciudad de La Paz, donde sellaron definitivamente el verdadero panamericanismo entre los pueblos latinoamericanos.

CORDIAL ACOGIDA

Las autoridades y población de las localidades de Villazón, Nazareno, Moraya y Balcarce, por donde pasó la comitiva, brindaron un cálido recibimiento a todos sus integrantes.

En la localidad de Moraya,

el Gobernador de Jujuy se comprometió ante los pobladores de aquella región la reconstrucción de su templo y de otros edificios públicos que en otrora fueron escenarios de las reuniones durante la Guerra de la Independencia, y porque fue en Moraya donde se enterraron los restos del General Argentino Juan Antonio de Arenales.

HABLA SERRATE

En nombre del Gobierno de Bolivia agradeció el señor Carlos Serrate Reich, quien puso de relieve la significación del acontecimiento, mediante el cual se materializa un viejo anhelo patrio, de ver una vez más hecha realidad nuestra sincera amistad entre los dos pueblos, reiteró su agradecimiento por la donación de la Escuela no por su valor material sino por su significado histórico de las glo-



Problemas en el "caso" Eichmann

ADOLF EICHMANN, el exterminador nazi de judíos, comenzó su defensa ante el tribunal israelita de Jerusalén, revelando por primera vez los detalles más dramáticos de su captura en la Argentina por agentes especializados de la policía política del Estado de Israel, el cual, naturalmente, está empeñado en que los crímenes de los nazis genocidas, no queden en la impunidad.

El ex-coronel de las tropas de asalto SS, que eran también llamadas "camisas negras", ha expresado ante sus juzgadores que, descubierto e identificado en su refugio de post-guerra de la República Argentina, fue capturado por agentes de la policía política israelita y encadenado a su cama durante varios días, hasta resolver el problema de su traslación al Estado de Israel, y entre tanto, fue obligado a firmar un documento especial para su juzgamiento.

En ese documento, el ex-dirigente nazi expresaba que se somete a "voluntariamente" al juicio de un tribunal israelita por sus crímenes de guerra contra el pueblo judío. Seguramente, es en base a ese documento que se ha iniciado el espectacular proceso que tiene lugar en Palestina actualmente y que será, sin lugar a dudas, uno de los más notables juicios de todos los tiempos. Es que la magnitud de la acusación es también enorme.

CUANDO la captura de Eichmann fue revelada al mundo y las informaciones de Israel no pudieron ocultar que el ex-coronel nazi había sido atrapado en la República Argentina, se planteó de inmediato un conflicto internacional. El gobierno argentino hizo naturalmente sus protestas y sus reclamaciones exigiendo que el preso fuera devuelto a la Argentina, para que se tramitase normalmente su extradición como acusado de "crímenes de guerra".

Después de algún tiempo en que la posición argentina se mantuvo en sus primitivos planteamientos, hubo un descenso en las reclamaciones hasta desembocar prácticamente en el olvido. Seguramente—esto se desconoce—las aumentaciones de Is-

rael con referencia a los crímenes de Eichmann contra el pueblo judío y la necesidad de juzgarlo fueron tales, que la reclamación argentina decayó totalmente.

Pero ahora, en la exposición de defensa del reo Eichmann ante el tribunal israelita que lo juzga, la referencia concreta a la forma de su captura, el lugar en que se efectuó, el modo como le fue arrancado su "consentimiento" para someterse a la jurisdicción de los jueces de Israel, y los procedimientos de violencia con que fue extraditado de la Argentina, tienen su objetivo. No en balde el abogado alemán Servatius, es de fama mundial.

LA EXPOSICION de todos aquellos detalles sobre la captura de Eichmann en territorio extranjero, está, con seguridad, destinada a crear un problema, y no de los más simples, al tribunal juzgador, para el momento en que ingrese a estudiar su fallo definitivo. En realidad, los modos como Eichmann fue cogido en la Argentina, con empleo manifiesto de la violencia para extraerlo de aquel país, pueden ser un vicio flagrante de nulidad.

Claro que, por otra parte, ya existe, con los juicios de Nuremberg, un antecedente que podrá apuntalar la legitimidad de la jurisdicción del tribunal israelita, para juzgar los "crímenes de guerra" que son internacionales, cometidos por Eichmann, como integrante de la formidable maquinaria represora del nacion-socialismo alemán. Pero hay una diferencia: el tribunal de Nuremberg no lesionó la soberanía de ningún país, para ejercer su jurisdicción.

Con el "olvido" de la reclamación argentina, no ha desaparecido la cuestión de la captura de Eichmann, que es sumamente delicada, por cuanto allí va envuelto un asunto de muchísima importancia: el respeto a la soberanía de los países débiles. Esta cuestión, en forma de verdadero problema trascendente, se ha presentado para que la resuelva el propio tribunal israelita que juzga al coronel nazi. Ahí es, precisamente, la habilidad de Servatius,



EL GRUPO intelectual "Fuego de la Poesía" se desfogará esta noche atizando una fogata conmemorativa de su aniversario. Otro grupo "intelectual" de universitarios hizo lo propio el martes, quemando algunas efígies y textos de gramática, porque se bastan con la grama.

TANTO VA el cántaro al agua, que la Cancillería pidió a la de Cuba el relevo de su diplomata García Triana. Ese pedido se ajusta a la norma de cortesía de nuestra gente del pueblo, que prescribe: "Pa decir andavete no es preciso rempujar".

A LA VEZ que se vaya el Encargado de Negocios de Cuba llegará el nuevo Embajador de los Estados Unidos. Debido a esa circunstancia no tendrán el agrado de estrecharse en un "shake hands".

HERTZOG telegrafió a Paz Estenssoro pidiéndole que renuncie. Para complacerle tendría que hacerse previamente el loco y recluírse durante algunos meses en Chulumani.

ASIMISMO Hertzog pide a Paz Estenssoro "que devuelva al pueblo boliviano su libertad, para que éste recobre su felicidad perdida". O sea que devuelva las minas a los barones del estafio y las tierras a los latifundistas, para que el doctor recobre su felicidad de mayordomo.

EL PRESIDENTE Kenney sufre fuerte dolor de garganta. Esa clase de dolencias se curan entre nosotros con una "gárgara" de lo que sabemos.

riosas gestas libertarias de ambos pueblos para sacudirse del yugo español.

Gente... en la Noticia



MARISCAL TITO...

...presidente de Yugoslavia, está preparando — en gran escala — una ofensiva tendiente a conquistar todos los mercados latinoamericanos y ganar en el Hemisferio Occidental adeptos a su causa neutralista. Con ese propósito se dispone a visitar — septiembre próximo — México, Venezuela, Brasil, Argentina y, probablemente, BOLIVIA, pensando que en dichos países existen ciertas simpatías por la política internacional de Belgrado. Este su salud militar anticipado, para América Latina, es harto sugestivo...

Rodríguez Bidegaín: el ejército defenderá la soberanía del país

EN CEREMONIA especial, llevada a efecto el día de ayer en la residencia del embajador norteamericano, fue condecorado el General Luis Rodríguez Bidegaín, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, con la Legión del Mérito, en el grado de Comandante. Le impuso la condecoración el señor William Williams, Encargado de Negocios de los Estados Unidos.

WILLIAM WILLIAMS

En esta ocasión, el distinguido diplomático estadounidense pronunció una interesante alocución a través de la cual expresó "que hace dos años, aproximadamente, he tenido el placer de servir a mi país como Jefe de Misión adjunto y ocasionalmente como jefe de misión en Bolivia". "He tenido la oportunidad de conocer al General Rodríguez Bidegaín y de respetarlo y con tarlo como un amigo".

"En estos días de reitera das crisis, de incertidumbre y de peligro, cuando las nacio nes libres del mundo se ha ñan sujetas a la subversión in terna y a una agresión exte rna de índole sumamente su til; cuando los gobiernos, o al gunos de ellos, titubean y va cilan frente a esos peligros, cuando la libertad misma se encuentra en peligro, creo que es propicio reconocer de ma nera especial los esfuerzos de quienes, a través de los años, han mostrado la firmeza de su lealtad a los principios de un gobierno verdaderamente libre, democrático y responsa ble".

A continuación, se dio lec tura al documento mediante el cual se acuerda esta alta distinción, por parte del Go bierno norteamericano, al Ge neral Rodríguez Bidegaín.

GRAL. RODRIGUEZ

Después de haber sido eje cutados los Himnos Nacio nales de Bolivia y de los Esta dos Unidos, que fueron oídos con profunda unción patrió tica, el General Rodríguez pro nunció un brillante discurso, a través del cual exaltó las virtudes de los pueblos demo cráticos, que aman la liber

FUNCIONARIOS: DE RELACIONES

MEDIANTE orden de ser vicio del Ministerio de Re laciones Exteriores, se dio a conocer la incorporación del señor Carlos Daza Andrade, como funcionario dependien te de la Dirección del Depar tamento de Correspondencia de la Cancillería. Igualmen te se reincorporó el señor Ma rio Flores González, quien prestará servicios en la Direc ción de Organismos Interna cionales.

LA CONVOCATORIA PARA UN TRABAJO

LA DIRECCION General de Ganadería dio a conocer co vocatoria a propuestas para la construcción de dependen cias anexas al Instituto Nl. de Biología Animal de Ove juyo. Dichas propuestas de ben ser presentadas, con las formalidades de ley, hasta las 12 horas del día 30 del presente mes.

Patacamaya: Escenario de un Singular Remate de Animales

EL SERVICIO Agrícola In teramericano, en su Estación Experimental Ganadera de Pa tacamaya, siguiendo su pro grama de mejoramiento ovi no, mañana sábado realizará una interesante exhibición y remate de reproductores de la raza "Corriedale", con la finalidad de hacer llegar a los campesinos y ganaderos del Altiplano, animales de calidad que les permitan el mejora miento de sus manadas con el aporte de sangre nueva.

Primeramente tendrá lugar una exhibición, desde las nue ve horas, por medio de lótes de diferentes grados de san gre, producidos en los esta blecimientos de la Estación. Los ganaderos, campesinos y personas interesadas que con curran al evento podrán apre ciar todo el proceso genético realizado a través de diversos cruzamientos y las perspecti vas para el futuro por medio de la aplicación de los nuevos sistemas de inseminación arti ficial.

VIERNES, 23 DE JUNIO DE 1961.



DISTINCION.— Momentos en que el Encar gado de Negocios de los EE. UU., señor William Williams, otorga la Legión del Mérito al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia, Gral. Luis Rodríguez Bidegaín. (Foto LA TARDE).

tad por sobre todas las cosas, y "la consolidación de las li bertades que nos proclamaron desde que constituimos la Re pública". Desde entonces —di jo—, "estamos firmemente al lado de los Estados Unidos juntamente con las democra cias del mundo". Y el Ejér cito Nacional defenderá, en todo momento, la soberanía y la independencia de Bolivia".

"Recibo este homenaje —a gregó—, con que el ilustre Presidente John Kennedy ha

Cabildo: Efectuarán el Lunes a Hora 17 los Universitarios

DURANTE una asamblea efectuada ayer, los universita rios de "San Andrés" fueron informados en torno a las úl timas negociaciones —hoy en suspenso—, con personeros del Poder Ejecutivo. La pro puesta del Gobierno que exige la suspensión inmediata de la huelga para considerar la posi bilidad de poner en libertad a catedráticos y universitarios comprometidos en la última conspiración comunista, fue rechazada. Unos cien estudian tes realizaron la simbólica lim pieza de las inmediaciones del "monoblock", bloqueando el tráfico de la Av. Villazón por breves minutos.

LOS RECTORES

El lunes próximo —según a nuncio hecho hoy—, se lleva rá a cabo la reunión de Rec tores de Universidades en esta capital, habiendo negado su concurrencia a la misma la principal autoridad de la Uni versidad "Gabriel René More no" de Santa Cruz. Los otros Rectores del interior vendrán acompañados de los secreta rios de gobierno de las fede raciones universitarias de sus respectivos distritos.

UN CABILDO

El mismo día Lunes —hora 17.00—, se efectuará lo que los universitarios han dado en llamar "Cabildo Popular". Du

En esta oportunidad, se efectuarán demostraciones so bre conuccion y manejo de ovinos, en las cuales inter vendrá el personal especializa do de la Estación, debiendo el Director Ing. Agr. Armando Cardozo, hacer una importan te disertación sobre la mate ria y las experiencias obeni das en el curso del trabajo. Por su parte el Director de la División Sr. John M. Halpin, se referirá a los aspectos más importantes del Programa y los objetivos que busca el SAI.

Los animales que serán re matados son veinte, 19 puros por cruza y uno puro sangre. Todos tienen interesantes an tecedentes y con un peso que fluctúa entre 25 y 29 kilos. Es tado de salud garantizado. Los beneficiados con los re mates, tendrán asistencia téc nica para sus animales, hasta que las majadas entren en pleno desarrollo.

Sector Izquierda M.N.R.: crisis interna amenaza su abandono

EL CONFLICTO político social del momento, entre el Supremo Gobierno y deter minados sectores laborales de la minería nacionalizada, ha llegado a extremos insos pechados, cuyo ápice es el posible desbande masivo de los miembros del sector de Izquierda del Movimiento Nacionalista Revolucionario y su reintegración exclu sivamente a la militancia partidaria, para seguir ac tuando al margen de grupos in ternos y desligados de com promisos personales.

La crisis dentro del men cionado sector se ha plan teado de esta manera: mien tras una corriente numerosa sostiene la necesidad de a poyar decididamente los ac tos del Gobierno, cuya esta bilidad significa la perma

nencia del MNR. en el poder y el afianzamiento de la Re volución Nacional, otros — los menos — cree que debe identificarse con la posición demagógica y comunizante de los directores sindicales, aunque esto ocasionase en última instancia el fracaso de los planes gubernativos de rehabilitación de la indus tria minera y la recuperación económica del país.

Esa divergencia de crite rios ha llegado en los úl timos días a provocar una si tuación de insuperable difi cultad, que un personaje po lítico —cuyo nombre lo man tenemos en discreta reserva — fue el primero en mos trar su decisión de abando nar el sector de izquierda, considerando que es incon ciliable su calidad de diri

gente del Movimiento Na cionalista Revolucionario. La de acólito del comunismo intransigente que no tiene en cuenta para nada el in terés de la Nación ni el res pecto a la disciplina del par tido, sino el cumplimiento de las consignas disolventes del comunismo internacio nal.

La actitud resuelta del a ludido personaje moviem nista habría causado tan pro funda impresión en gran nú mero de militantes, que és tos adhirieron de immedia to su voluntad a la de a quel, decidiéndose por el a poyo incondicional a la po lítica económica-social del Supremo Gobierno que, an te todo, se encamina a res tablecer el orden y la paz en los centros de trabajo co mo condición indispensable para llevar adelante los pla nes y programas de desar ro llo económico, empezado por la rehabilitación de la minería y el aumento de la producción.

La presente información captada en los m-dios iz quierdistas del MNR, sólo tie ne valor extraoficial, ya que

NUEVO CENTRO DE ALFABETIZACION

BAJO los auspicios de la Dirección Nl. de la Campa ña de Alfabetización, a las 18 horas de ayer, en las ins talaciones de la Escuela Pa namá de la zona de Miraflo res, fue inaugurada la Cam paña Piloto de Alfabetiza ción, cumplidas las etapas de exploración y aprestamien to. Durante el desarrollo del acto, hablaron las autori da des de la Campaña enfoca do tópicos relativos a la im portancia de la misma. Con currieron, especialmente in vitadas, personalidades cul turales y vecinos de la po pulosa zona, así como un cen tenar de alumnos analfabe tos, entre sirvientes, cocine

Con Brillo: Cuerpo Nacional de Policías Inició Festejos

ESTA mañana se dio co mienzo a los festejos del Día del Carabinero y Policía, con sujeción a programa especial. A las 8.00 se procedió a la iza ción del Pabellón Nacional, en el frontis del edificio que ocu pa la Central de Policías e In vestigaciones. Seguidamente, fue servido un desayuno especial ofrecido por el Comando de Brigada al personal civil de la repartición de investigacio nes.

ROMERIA

De acuerdo con el desar rollo del programa, a horas — 10.00 hubo una romería al Ce menterio General, donde fue ron depositadas ofrendas flo rales en homenaje a los oficia les, clases y soldados del Cuer po Nacional de Carabineros y Policía, caídos en cumpli miento de sus deberes, consa grados a la defensa de la so ciedad y a la conservación del orden público. Una delegación de jefes, oficiales y personal civil del Regimiento "Avelino Aliaga" presidió la impresio nante ceremonia.

PROCLAMACION

Otro acto que alcanzó extra ordinario brillo, fue la procla mación de la señorita Carmiña Lazarte López, como Reina de Deportes de la Brigada Depar tamental. En esta oportuni dad se exaló las dotes de la soberana de deportes 1961. A horas 12.30 se llevó a cabo la lucida recepción social ofreci da en honor de la Señorita Deportes 1961, concurriendo altas autoridades del Supremo Gobierno, representantes de la prensa y de otras entidades.

Por la noche, en los patios de la División de Investigacio nes será encendida la tradicio nal fogata de San Juan.

REGTO. LA PAZ

A las 17.00 horas de hoy el Cuerpo Nacional de Policías y Carabineros procederá al tras lado de la imagen de la Vir gen de Copacabana desde la Basílica Metropolitana hasta el local del Regimiento La Paz. En los patios de esta última unidad se oficiará mañana — hora 10—, una misa de cam paña.

ACTOS DE MAÑANA

El sábado, con motivo de la

Cuba: Acepta Cambio de García de Triana

DESDE las once de la mañana hasta pasadas las trece se reunió el Consejo de Gabinete presidido por el Dr. Paz Estenssoro contando con la asistencia del señor Vice-Presidente de la Nación Juan Lechin Oquendo. Al abandonar el Palacio de Gobierno, el Can ciller de la República Arze Quiroga, declaró a los pe riodistas que el Gobierno de Cuba había aceptado el cambio del Sr. Mauro García Triana, solicitado por nuestro país a raíz de los acontecimientos producidos hace algunos días, quien resultó implicado en el úl timo complot subversivo descubierto por el Gobierno.

Ciudad del Niño: Se Posesiona Esta Tarde la Junta Nacional

A LAS 18.30 horas de hoy, en los salones de Hotel Cri llón, se posesionará la Junta Nacional Pro-Ciudad del Ni ño, debiendo llevarse a cabo después la primera subasta de Arte Nacional, cuya recauda ción ha de servir para benefi ciar al fondo Pro Ciudad del Niño. A la ceremonia se en cuentran invitadas altas autori dades nacionales, políticas, di plomáticas, militares y repre sentan e de la prensa.

OBRAS DE ARTE
Numerosos artistas naciona les donaron a la Ciudad del Niño valiosos cuadros y escul turas, que hoy serán remata

das ante la expectativa de los coleccionistas de obras de arte. Entre los trabajos que se encuentran en exhibición se halla una valiosa muestra del artista desaparecido, Cecilio Guzmán de Rojas, que repre senta el rostro de una joven campesina aymara.

UNA RECEPCION

Con motivo de la posesión de la Junta Nacional Pro Ciu dad del Niño, el Ministro del Trabajo y Seguridad Social, Dr. Alfredo Franco Guachalla, ofrecerá una recepción social, a tiempo de efectuarse la su basta de pintura nacional con temporánea.

Epidemia gripal entró por el tajo de la ciudad: Invierno

ENTREVISTADO por LA TARDE el Ministro de Salud Pública, doctor Guillermo Jáu reguiregui Guachalla, sostuvo que la epidemia de gripe o in fluenza —común en esta épo ca del año—, alcanzó su gra do máximo habiendo nume rosas personas enfermas. Este avance, según dicho Secre tario de Estado, se mantendrá aún por espacio de diez días más, aproximadamente.

A decir de los médicos que

controlan el desarrollo de la enfermedad, especialmente en los niños, ésta se presentó en 1961 con mucha mayor fuer za que en los años anteriores. Al presente se elaboran las es tadísticas del caso que arroja rán como resultado conocer el índice de enfermedades regis tradas durante la estación de invierno, que ayer entró por el tajo de la ciudad.

UN CONGRESO

En las mismas fuentes se informó que, en las primeras horas de esta mañana, viaja ron a Lima los doctores Héor Fernández Ferrufino y Nica nor Machicao quienes, en re presentación del nuestro país, participaa en las deliberacio nes del Congreso Internacio nal de Cancerología a realizar se en la Ciudad de los Virre yes, a partir del 25 del pre sente mes. Durante dicho even to, la delegación boliviana pre sentará dos ponencias sobre importan tes aspectos relaciona dos con el cáncer en nuestro país.

SALUTACION DEL ALCALDE DE LA CIUDAD DE LA PAZ AL CUERPO NACIONAL DE POLICIAS Y CARABINEROS DE BOLIVIA.

En mi calidad de Primera Autoridad Comunal, hago llegar mi más ferviente saludo de admiración y respeto al Cuerpo Nacional de Policías y Carabine ros de Bolivia, encargado del mantenimiento del or den público y baluarte de la defensa de las conquis tas de la Revolución Nacional, en un año más de su Aniversario.

Los policías y carabineros de Bolivia, que han adquirido una gran personalidad en los últimos tiemp os, merecen de parte de mi autoridad y la ciudadañ a toda, la reafirmación de la confianza popular, para que en un futuro no lejano, esta institución tute lar de la Patria, se fortifique aún más en bien del pro greso de la colectividad.

La Paz, 24 de junio de 1961.

"POR LA REVOLUCION NACIONAL".

Angel Gómez García, ALCALDE MUNICIPAL.



El Consejo de Cultura

CON INTELECTUA LES que representan di versas manifestaciones del Arte y de la Cien cia, ha sido reorganiza do el Consejo Municipal de Cultura. Dieciséis per sonas fueron elegidas pa ra constituir el nuevo Consejo Municipal de Cultura, que está distri buido en vocalías. Para el ejercicio de éstas fue ron designadas las si guientes personas:

HISTORIA: Raúl Al fonso García y Félix E quino Zaballa; **CIE NCIAS:** Carlos Ponce San jinés, Jorge Ballón Sa via y Maks Portugal; **LENGUAJE:** el doctor Nicolás Fernández Na ranjo; **ARTES:** Jacobo Li berman, José de Mesa, Raúl Botelho Gozávez, E milio Luján, Antonio González Bravo, Rigober to Villarroel y Oscar Bra vo.

Los nuevos miembros del importante organis mo tomarán posesión den tro de pocos días, en ce remonia especial.

Con Brillo: Cuerpo Nacional de Policías Inició Festejos

fecha clásica del Policía y del Carabinero, se efectuará una romería organizada por la Di rección General del ramo, re cepción social en el Circulo de Policías (calle Junin) y, en ho ras de la noche —desde las 22 hasta las 4 de al madrugada— un baile en el Circulo Social de Carabineros, con la corona ción de la Reina de la enti dad a elegirse de entre las can didatas designadas por las di ferentes unidades y depende ncias.

El Tiempo



SAN JUAN. — Cielos par cialmente nublados en todo el territorio. Nieblas matinales en Camiri y Yacuba. Tempera tura mínima registra Charaña con 8 grados bajo cero. En La Paz vientos moderados del E. y temperaturas bajas esta cionarias. **TIEMPO PROBABLE PARA MAÑANA EN TO DO EL PAIS:** en general nuble do con precipitaciones en el sector Altiplano Norte. Nie blas matinales en tierras ba jas. Temperaturas bajas esta cionarias. Vientos moderados del N.O. y "chali" general — por la Noche de San Juan — como revela el personaje que ilustra esta noticia.

"LA TARDE" — Pág. 4a.

Campesinos: una festividad lugareña provocó el choque en la zona Norte de Potosí

EN LAS primeras horas de la mañana de ayer retornó a esta ciudad el Dr. Jaime Zambrana, Director General de Legislación y Justicia Campesina, a quien había encomendado el Ministro Dr. Jordán Pando para que se constituyera en la región del Norte de Potosí a fin de realizar una investigación de supuestos hechos de violencia que habrían ocurrido en esa zona, como consecuencia de choques entre miembros de las comunidades de Laimes y Jucumanis.

El Dr. Zambrana se trasladó para el efecto en un avión AT6 a la localidad de Uncía y de allí emprendió un recorrido a través de todas las poblaciones de la zona para recoger información de los antecedentes que hubieran motivado esos hechos. Después de cumplir su misión, el Director de Legislación Campesina retornó a La Paz y inmediatamente informó al titular de Asuntos Campesinos del resultado de su misión.

Del informe elevado, se desprende que evidentemente se produjeron algunas bajas

entre los campesinos de la comunidad de los Laimes. Pero ha sido establecido fehacientemente que las fricciones se produjeron a raíz de desinteligencias familiares que surgieron entre algunos pobladores, luego de haberse bebido copiosamente durante la celebración de una festividad.

Según el mismo informe a la fecha existe completa

tranquilidad. También fue desvirtuada la versión de que en estos sucesos habrían tenido participación elementos agitados comprometidos en el último complot subversivo, quienes con anterioridad a los choques campesinos ya fracasaron en su intento de realizar labor de agitación en esas comunidades.

Bases: Juzgarán la Actitud de los Dirigentes Fabriles

LA CONFEDERACION General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, comunica a la clase trabajadora en general que, en la fecha, se está dirigiendo a todos los sindicatos fabriles de La Paz, solicitando se llame a asambleas generales de bases, a objeto de hacer aclaraciones con referencia a las burdas acusaciones de que fueron objeto los dirigentes de la Confederación de Fabriles, por el dirigente Daniel Savavia.

En las notas de referencia se señala que los únicos JUECES deben ser las bases, quienes darán su veredicto una vez conocida la veracidad de todas estas aseveraciones.

La Paz, 22 de junio de 1961.— (Fdo.) Andrés Castellón, Secretario de Cultura e Interior de Prensa y Propaganda.

CUASI FRACASO: PARALIZO LA OPERACION TRIANGULAR

Según Informaciones Oficiales de Washington, la Intransigencia del Sector Minero Ocasionó la Suspensión de Todas las Operaciones de Crédito Mientras se Restaura la Paz Social en las Minas.

POR INGRATA que sea la noticia, nuestro deber periodístico nos obliga a darla sin ambages. La honda perturbación social en las minas nació, debida a la posición beligerante de los líderes sindicales de filiación comunista, ha llevado al país al borde del fracaso de todas las operaciones de crédito, gestionadas por el Gobierno, precisamente para rehabilitar la industria minera que controla el Estado.

LABOR MALOGRADA. Esas operaciones están prácticamente concluidas. Los aportes de las entidades financieras fueron acordados. Técnicos dependientes de éstas iban a entrar en funciones para dar comienzo a las labores iniciales de rehabilitación y desarrollo paulatino. Sólo faltaba resolver el aspecto relativo al organismo que manejaría los fondos provenientes de los créditos, en condiciones de seguridad y eficiencia. Y, en situación tan favorable, el comunismo enquistado en las direcciones sindicales de Catavi y Siglo XX proyectó y estuvo a punto de encaminar hacia La Paz una marcha sediciosa de trabajadores mineros, largamente preparada y probadamente fomentada por la representación diplomática cubana.

EL TABU DEL FUERO. Naturalmente, no podía el

Supremo Gobierno esperar de brazos cruzados a que la subversión se precipitase con su séquito de calamidades. Y tomó las medidas que la gravedad del caso aconsejó. Varios subversores de primera fila fueron detenidos, derivando de esto el entredicho sobre la verdadera interpretación del fuero sindical. Mientras el Gobierno sostiene con indeclinable firmeza que el fuero sindical no cubre actividades políticas, mucho menos subversivas, del otro lado se pretende que el fuero sindical sea tan amplio que ampare todos los desmanes políticos de los dirigentes laborales.

ACCION DEMAGOGICA. De ahí la agudización del conflicto. Ciertamente varios sectores mineros, comprendiendo la razón invocada por el Gobierno, volvieron a sus labores ordinarias, quedando confinada la huelga a muy pocos grupos mineros. Pero la acción demagógica de ciertos dirigentes de la F.S.T.M.B. — no obstante su filiación movimientista y por tanto obligados a prestar su apoyo al Gobierno — ha hecho que aquellos mineros razonables hayan resuelto reincidir en la huelga comunista.

Entre los sectores importantes que rechazaron la huelga podemos citar todo el Distrito del Sud, Colquiri y San José. Es sobre estos grupos que se

ha dejado sentir en los últimos días la influencia malsana de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, agravando la situación que estaba ya definida mediante un acuerdo conciliador.

EL AVISO DE SUSPENSION. Todo eso ha trascendido negativamente en los círculos financieros participantes en la Operación Triangular; y, en consecuencia, han dado aviso oficial de que todas las diligencias crediticias quedan suspendidas hasta que se restablezca en las minas de Bolivia la paz social que es indispensable para efectuar cualquier inversión de capital. No sólo el Gobierno ha recibido ese aviso de distintas fuentes, sino que se han hecho al respecto consultas diplomáticas sobre la situación política y social de Bolivia, para respaldar la actitud negativa de las entidades financieras de los préstamos.

EMPEORA LA SITUACION. Llegamos, pues, a la dolorosa conclusión de que, si la anarquía persiste en las minas, puede darse por fracasada la Operación Triangular, y con ello la pérdida de nuestras esperanzas de recuperación inmediata. A ver si entretanto logran los comunistas traer de Rusia aquellos 150 millones de dólares que les llenan la boca y les embota el entendimiento.

La primera consecuencia de la anunciada inmovilidad de la Operación Triangular ha de ser el empeoramiento de la situación minera en todos sus aspectos. Mientras no se restablezca la normalidad no vendrá el dinero con que se contaba para renovar materiales y herramientas, para abastecer las pulperías y, en fin, para todos los menesteres apremiantes de la COMIBOL. Y los primeros perjudicados no pueden ser otros que los propios trabajadores mineros.

EL GOBIERNO RETIRA SUS OFERTAS. Hace dos días se anunció que el Gobierno había arribado a un acuerdo satisfactorio con los representantes de los mineros en huelga, y que, en consecuencia, no tardaría en reanudarse el trabajo normal en las empresas paralizadas. Pero las bases — o quienes las manejan — negaron su conformidad con las condiciones estipuladas que, hasta cierto punto, significaban una claudicación de parte del Gobierno, al decidirse a pagar por los días de huelga, pero descontando de los respectivos haberes en un plazo de tres años; para no sentir el precedente funestísimo de pagar salarios por jornales no trabajados. Frente a esta emergencia y la actitud de los grupos financieros, el Gobierno se ve obligado a retirar sus ofertas.

Día del hogar fue celebrado

EN OPORTUNIDAD de celebrarse ayer el "Día del Hogar", el Ministro del Trabajo, doctor Alfredo Franco Guachalla y el Oficial Mayor de Seguridad Social, Dr. Anibal Revollo Gonzales, hicieron entrega de vestuario a los niños de los Hogares Méndez Arcos, Granja de Tapichullo y Albergue de Varones, como otro de los renglones de ayuda efectiva que se ha trazado el mencionado porafolio.

Los niños beneficiados con ternos, camisas, pantalones, etc., suman 270, completándose en esta forma entregas anteriores de ropa interior y calzados a otros Hogares y Albergues de Menores.

VIVIENDAS PARA EL MAGISTERIO

EL MINISTRO de Educación, informó que se ha hecho una remesa a la ciudad de Tarija por la suma de Bs. 24 millones, con destino a la adquisición de terrenos para la construcción de viviendas destinadas a los maestros de aquella capital. Igual procedimiento se seguirá con otros distritos.

METALURGISTA: VIENE AL PAIS

LA GERENCIA General de la Comibol, anunció que mañana sábado llegará a esta ciudad un metalurgista de la firma Houston, que asessorará técnicamente al BID, con el fin de cooperar en los estudios de los problemas de las minas medianas y pequeñas, de acuerdo al plan trazado y cuya realización es imprescindible para la ejecución de la Operación Triangular.

NO FALTA AZUCAR EN TODO EL PAIS

DESPACHOS de Cochabamba, hacen saber que ha sido normalizado el abastecimiento de azúcar en los mercados de consumo. Solamente del Ingenio de Guabirá se ha transportado hasta la fecha la cantidad de 17 mil quintales. Los ingenios privados "La Bélgica" y "La Esperanza", satisfacen también las demandas de azúcar. La Corporación Boliviana de Fomento ha informado, además, que está preparando el embarque de azúcar con destino a las pulperías de las minas nacionalizadas.

Conferencia: Lidia de Moller Habló de la Mujer Americana

Conforme estaba anunciado, ayer en el Salón de Honor de la Cancillería disertó la señora Lidia Gueller de Moller, a propósito de las labores que le correspondió cumplir en la Asamblea Extraordinaria de la Comisión Interamericana de Mujeres. Este evento, como el Gobierno ha de retirar — si es que no ha retirado ya — las condiciones conciliadoras que había propuesto; esto es, que irá a la posición extrema de no pagar ni un sólo día de huelga, ni dar facilidades para la amortización a largo plazo de los pagos que por este concepto había autorizado.

DEMASIADA BENEVOLENCIA. Para tomar tal determinación, el Gobierno ha debido comprender que obró con demasiada benevolencia frente a la posición intransigente de los huelguistas, quienes en vez de reconocer esa actitud conciliadora, han extremado sus exigencias y aun exacerbado su agresividad. Ahora las cosas han quedado como al comienzo, y peor todavía con el anuncio de la paralización de los créditos, cuya ejecución no sólo interesa a los propios trabajadores y a la Corporación Minera de Bolivia, sino a la economía general del país, que se sustenta en mayor grado con el producto de la exportación de minerales.

Esta es la situación real del país en los momentos actuales, y por lo visto no puede ser más deplorable ni sujeta a qué emergencias, todo por culpa de los dirigentes comunistas que conspiran contra los más altos intereses de la nación.

Mundo católico repudia la huelga comunista

SIGLO XX, 23 (LA TARDE). — Con demostraciones elocuentes de refirmación católica y de repudio al comunismo ateo, fue recibido en este distrito Monseñor Jorge Manrique, Obispo de Oruro, quien vino para informarse personalmente de la situación por la que atraviesan las familias obreras debido a la falta de artículos de primera necesidad y con el fin de organizar una ayuda desde la ciudad de Oruro. La Iglesia de "Nuestra Señora de los Obreros" se llenó completamente de trabajadores, mujeres y niños, para

escuchar la palabra mesurada y patriótica de Monseñor Manrique.

DIOS, PATRIA, HOGAR.

El Obispo se dirigió a los trabajadores mineros, mediante los micrófonos de Radio Pío XII, censurando duramente a los comunistas por la continuación de la absurda huelga minera. "Los dirigentes llamados sindicales — dijo —, han antepuesto los intereses políticos extremistas a los de centenares de familias obreras que sufren hambre por obra y gra

Reanudan Labores Distritos Mineros: Japo y Morococala

LOS TRABAJADORES de Japo y Morococala reanudaron labores desde ayer, en cumplimiento al convenio suscrito entre la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y el Supremo Gobierno.

Comibol anunció que en el curso de hoy se normalizará las labores en los demás distritos dependientes de esa entidad. Por otra parte, se informó que los distritos mineros dependientes de la Corporación Minera de Bolivia, que no se plegaron a la huelga decretada por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, han aumentado sus índices de producción durante el presente mes.

Confirmado: mañana llegará el nuevo Embajador de EE.UU.

BEN S. Stephansky, nuevo Embajador de los Estados Unidos en Bolivia, salió de Washington con dirección a esta ciudad, para asumir sus nuevas funciones. La llegada del Embajador ha sido fijada para el sábado 24 del presente, a las 14.35, como informó preliminarmente LA TARDE en su edición de la víspera.

En la ceremonia del juramento, acto que se realizó en el Departamento de Estado el miércoles de esta semana, uno de los primeros en congratular al nuevo Enviado, fue el Embajador de Bolivia en Estados Unidos, Víctor Andrade.

Roger W. Jones, Subsecretario Auxiliar de Estado para Asuntos Administrativos, rindió tributo a los méritos de Stephansky, haciendo resaltar sus actividades en las esferas laborales y económicas, y que ahora se dirige a un país para compartir las aspiraciones del pueblo norteamericano y las de Bolivia, "país íntimamente aliado con los Estados Unidos".

El Embajador Stephansky

tiene vasta experiencia en asuntos de relaciones obrero-patronales, y últimamente estuvo llevando a cabo estudios especiales para un programa de investigaciones del Brookling Institute.

Como funcionario de carrera en el Servicio Diplomático de los Estados Unidos, donde ingresó en 1956, Ben Stephansky ha desarrollado una activa labor en los cargos que le cupo desempeñar.

Como Consejero en Asuntos Obreros del Departamento de Estado de los Estados Unidos, ha tenido oportunidad de conocer los complejos problemas latinoamericanos en sus viajes realizados a diversos países de la América Latina.

EL PREFECTO del Departamento de La Paz, Dr. Eduardo Zuazo Cuenca, entregó el siguiente saludo con motivo de conmemorarse mañana — 24 de Junio —, el "Día del Policía y del Carabinero":

"No siempre es reconocida la sacrificada labor de quienes velan por la pacífica convivencia de la ciudadanía, y aún más son menospreciados por aquellos que infringen las leyes y los principios morales en los que descansa la humanidad.

Una de las altas finalidades del Estado Moderno es garantizar la vida, propiedad y seguridad de la colectividad por intermedio de un cuerpo organizado, disciplinado, fiel y abnegado ejecutor de la Ley.

El Cuerpo Nacional de Policías y Carabineros de Bolivia, ahora como en ningún otro tiempo cumple esas finalidades, y su prestigio es tan

Ministerio de Salud Pública

Convocatoria a Propuestas

Por instrucciones del señor Ministro, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras, con registro en la Cámara de Constructores o en el Ministerio de Obras Públicas y que cumplan lo establecido en el pliego de condiciones administrativas y técnicas; para la construcción del esqueleto de hormigón armado destinado al Pabellón de Broncopulmonares anexo al Instituto Nacional del Tórax (Miraflores) de La Paz.

Los interesados pueden retirar los planos y pliegos previo pago de Bs. 400.000.—, y solicitar informaciones adicionales en la Secretaría de la División de Reparación de la Salud, planta baja del Ministerio, a partir del día viernes 23 de junio de horas 8.00 a.m. a 14 p.m.

Las propuestas deberán ser depositadas en la misma secretaría hasta las 14 horas del día martes cuatro de julio próximo, con las formalidades de ley.

La Paz, 19 de junio de 1961.

Arq. Raúl Ocampo Landa, JEFE DE LA DIVISION DE REPARACION DE LA SALUD.

Vo. Bo.

Luis Gallardo Lozada, DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO.

Vocabulario Merceológico del Arancel Aduanero de Importaciones de 1961



(Continuación)					
IMPERMEABLES:					
—de caucho vulcanizado.	40.13				
—de materias plásticas artificia-					
les.	39.07				
—de tejidos.	61.01 y 61.02				
IMPETENTILES.	90.04				
IMPRESIONES MANUALES.	98.07				
IMPRESOS.	Cap. 49				
—comerciales.	49.11				
—no comerciales.	49.01				
INCUBADORAS.	84.28				
INDICADORES:					
—de ascensores, de despacho,					
etc.; eléctricos.	85.17				
—de cambio de dirección para					
automóviles.	85.09				
—fusibles cerámicos para el					
control de la temperatura de					
hornos.	38.19				
—de nivel:					
—no eléctricos.	90.24				
—eléctricos o electrónicos.	90.28				
—de tiempo (exposímetros):					
—no eléctricos.	90.25				
—eléctricos o electrónicos.	90.28				
—de velocidad:					
—para barcos y aeronaves.	90.14				
—otros (véase Taquíme-					
tros).					
INDICES de señales para ofi-					
cina y usos análogos:					
—de cuero natural, artificial o					
regenerado.	40.25				
—de metales comunes.	83.05				
—de metales preciosos.	Cap. 71				
—de otras materias.	Según materia				
INDIGO, natural o sintético.	32.05				
INDULINAS.	32.05				
INHIBIDORES de OXILACIO y					
otros aditivos preparados simi-					
lares para aceites minerales					
pesados.	38.14				
INJERTOS vivos.	06.02				
INSECTICIDAS:					
—en forma de preparados o a-					
condicionados para la venta					
al por menor.	38.11				
—en otras formas.	Según materia				
INSTRUMENTOS (véase tam-					
bién Aparatos y maquinaria)					
(véase capítulos 90, 91 y 92).					
—de óptica:					
—de astronomía, cosmogra-					
fía.	90.06				
—otros.	90.13				
—de medida, verificación y pre-					
cisión:					
—eléctricos o electrónicos.	90.28				
—no eléctricos ni electróni-					
cos:					
—de geodesia, topografía,					
agrimensura, nivelación,					
fotogrametría, hidrogra-					
fía, navegación, meteo-					
rología, hidrología y geo-					
física.	90.14				
—Balanzas de precisión.	90.15				
—de dibujo, trazado y					
cálculo y otros no com-					
prendidos en otras parti-					
das.	90.16				
—para ensayos mecánicos					
de materias.	90.22				
—densímetros, aeróme-					
tros, pesalíquidos y si-					
milares, termómetros, hi-					
rómetros, barómetros, hi-					
grómetros y sicróme-					
tros registradores o no.	90.23				
—para análisis físicos o					
químicos para ensayos de					
viscosidad, porosidad, di-					
latación, tensión superfi-					
cial y similares y para					
medidas calorimétricas, fo-					
tométricas o acústicas.	90.25				
—para medida, control o					
regulación de fluidos, ga-					
seosos o líquidos o para					
el control automático de					
temperaturas.	90.24				
—para medicina, cirugía, arte					
dental y veterinaria.	90.17				
—para demostraciones (ense-					
ñanza, exposiciones, etcéte-					
ra) no susceptibles de otros					
empleos.	90.21				
—musicales:					
—de cuerda:					
—pianos, clavinetes y de-					
más instrumentos de					
cuerda con teclados; ar-					
pas.	92.01				
—los demás.	92.02				
—de viento:					
—órganos, armonios y simi-					
lares.	92.03				
—acordeones y concertinas,					
armónicas.	92.04				
—los demás.	92.05				
—de percusión.	92.06				
—electromagnéticos, electro-					
táticos, electrónicos y si-					
milares.	92.07				
—los demás instrumentos					
musicales; de llamada y					
deseñalización, de boca.	92.08				
INTERRUPTORES:					
—eléctricos (para circuitos e-					
léctricos).	85.19				
—horarios (de mecanismo de					
relojería o de motor eléctri-					
co sincrónico).	91.06				
—los demás.	92.02				
—de viento:					
—órganos, armonios y simi-					
lares.	92.03				
—acordeones y concertinas,					
armónicas.	92.04				
—los demás.	92.05				
—de percusión.	92.06				
—electromagnéticos, electro-					
táticos, electrónicos y si-					
milares.	92.07				
—los demás instrumentos					
musicales; de llamada y					
deseñalización, de boca.	92.08				
INTERRUPTORES:					
—eléctricos (para circuitos e-					
léctricos).	85.19				
—horarios (de mecanismo de					
relojería o de motor eléctri-					
co sincrónico).	91.06				
—los demás.	92.02				
—de viento:					
—órganos, armonios y simi-					
lares.	92.03				
—acordeones y concertinas,					
armónicas.	92.04				
—los demás.	92.05				
—de percusión.	92.06				
—electromagnéticos, electro-					
táticos, electrónicos y si-					
milares.	92.07				
—los demás instrumentos					
musicales; de llamada y					
deseñalización, de boca.	92.08				
IRONA.					
ISATINA (lactama)	29.13				
ISOBORNEOL.	29.37				
ISOCIANATOS.	29.05				
ISOSIANINAS.	29.30				
ISOSEUGENOL.	32.05				
ISOLEUCINA.	29.08				
ISONITRILLOS.	29.23				
ISOPRENO.	29.30				
ISOPROPILATO de aluminio.	29.01				
ISOPROPILQUINOLEINA.	29.45				
ISOGAMMA - Acido aminonaf-	29.35				
tolsulfónico.	29.23				
ISOTOPOS (véase sección VI					
y Cap. 28).					
—radioactivos.	28.50				
—los demás.	28.51				
ITERBIO.	28.05				
ITRIO.	28.05				
— J —					
JABALIES.	01.03				
JABON (véase capítulo 34):					
—de casa, de tocador, medici-					
nales, etcétera.	34.01				
—en preparados tensoactivos o					
preparados para lavar.	34.02				
JABONCILLOS de sables.	98.05				
JADE (piedra preciosa).	71.02				
JALEAS de frutas:					
—en artículos de confitería.	17.04				
—obtenidas por cocción.	20.05				
—obtenidas de otra forma.	20.06				
JALONES, incluso graduados,					
para la topografía.	90.14				
JAMONES de cerdo o de ja-					
bali:					
—cocidos en preparados de					
otra forma.	16.02				
—contenidos en tripas o veji-					
gas.	16.01				
—secos o ahumados, salados					
en salmuera.	02.06				
JARABES:					
—de azúcares:					
—sin aromatizar y sin adicio-					
nar de colorantes.	17.02				
—aromatizados o adiciona-					
dos de colorantes.	17.05				
—purificados, sin aromatizar					
ni colorar (melazas de ca-					
ña en estado de jarabe).	17.03				
—que constituyan bebidas:					
—sin alcohol.	22.02				
—alcohólicas.	22.09				
JARCA.	59.04				
JARRONES:					
—de materias cerámicas.	69.12				
—de porcelana.	69.11				
JASDE.	71.02				
JAULAS:					
—envases:					
—de madera.	44.28				
—de materias trenzables.	46.03				
—metálicas.	Según materia				
—de pájaros y de usos rura-					
les:					
—de madera.	44.28				
—de materias trenzables.	46.03				
—metálicas.	Según materia				
JAZMONA (cetona).	29.13				
JENGIBRE:					
—especial.	09.09				
—conservado en jarabe.	20.06				
JERINGAS de engrase.	82.04				
JERINGUILLAS hipodérmicas.	90.17				
JOYERIA (véase capítulo 71).	71.12				
—de metales preciosos.	71.12				
—DIAS VERDES:					
—frescas o refrigeradas.	07.01				
—otras (véase Legumbres y					
hortalizas).					
JUEGOS:					
—juguetes:					
—de atracciones de feria.	97.08				
—de cotillón.	97.05				
—que constituyan material de					
deportes.	97.06				
—a motor para lugares pú-					
blicos.	97.04				
—de sociedad.	97.04				
—otros:					
—de artículos de cuchillería					
o cubertería de metales					
comunes.	Cap. 82				
—de colores, para pintura					
artística, enseñanza etc.	32.10				
—de herramientas de manu-					
factura, de pedicuro y análo-					
gos (véase capítulo 82).	82.13				
—de juntas para maquinaria.	84.74				
—de pasta para modelar,					
infantiles.	34.07				
JUGOS:					
—de carne.	16.03				
—de frutas, legumbres y hor-					
talizas:					
—sin fermentar y sin adición					
de alcohol.	20.07				
—fermentados o adicionados					
de alcohol.	22.09				
—de regaliz:					
—conteniendo más del 10					
por 100 de azúcar.	17.04				
—conteniendo el 10 por 100					
o menos de azúcar.	13.03				
—de tabaco.	24.02				
—de tomate (preparados en vi-					
nagre o ácido acético con 7					
por 100 o más de extracto					
seco) (véase el capítulo 20).	20.02				
—vegetales (de opio, lúpulo y					
otros).	13.03				
JUGUETES:					
—de coches y vehículos de rue-					
das para niños.	97.01				
—muñecas.	92.02				
—los demás.	97.03				
JUNCOS:					
—en bruto.	14.01				
—en artículos trenzados de ces-					
teria o espartería.	Cap. 46				
—en materias plásticas artifi-					
ciales.	Cap. 39				
—peñados o preparados para					
el hilado, sin hilar.	57.04				
JUNTAS:					
—aislantes para tubos de con-					
ducción eléctrica.	85.27				
—juegos o conjuntos de juntas					
diversas para máquinas, ve-					
hículos o tubería.	85.64				
—metaloplásticas.	84.64				
—piezas de motores.	84.63				
—para vehículos, automóviles					
de las partidas 87.01 a 87.03.	87.06				
—para tuberías (véase Partes,					
piezas sueltas, accesorios y					
dispositivos):					
—para acoplamiento para					
conducciones forzadas de					
acero (ver capítulo 73).	73.20				
—para tuberías, de fundi-					
ción, hierro o acero.	73.20				
—otras:					
—de articulaciones para					
transmisiones metálicas:					
—para otros vehículos.	Sec. XVII				
—las demás.	Según materia				
— K —					
KAOLIN.	25.07				
KAPOK:					
—en bruto, blanqueado, teñido					
o cardado.	14.02				
KARITE, semillas.	12.01				
KEENE (cemento inglés o yeso					
calcinado y alumbre).	25.20				
KEFIR (véase Leche).					
KENAF, fibra textil vegetal, no					
hilada.	57.04				
KERMES:					

Hablemos de las polillas

LAS ESTADÍSTICAS tienen un influjo benéfico indudable: asustan, y lógicamente, tréase de lo que se trate, incitan a la precaución. Por ejemplo, entre las amas de casa no habrá una que no tome sus medidas después de enterarse de lo que con respecto al poder destructor de las polillas dicen los naturalistas. ¿Saben, acaso, que según recientes estudios la sola descendencia de una polilla en un año es capaz

Plato del Día

BIZCOCHO DE ALMENDRAS

INGREDIENTES: 200 grs. de harina, 150 grs. de azúcar, 100 grs. de almendras, 2 huevos y azúcar al gusto. Bátanse los huevos y el azúcar hasta que se haya formado la espuma y añádase la harina. Las almendras tostadas anteriormente, conviértanlas todo, ármense los bizcos sobre una superficie metálica en la que se ha colocado con anterioridad mantequilla y póngase al fuego durante 20 minutos. Una vez estén fríos los bizcochitos, póngaseles encima azúcar en polvo.

CONSEJOS

SE PEGAN bastante bien los vasos rotos con el siguiente procedimiento: mézclese medio litro de leche e igual cantidad de vinagre; exprímase el suero que resulte de coagulación y mézclese con la clara de cinco huevos, batiendo bien todo. Luego agréguese cal viva pasada por un tamiz hasta formar una pasta.

de devorar la lana suministrada por una docena de ovejas? Y ésta es, exactamente, la labor destructora de uno de esos casi imperceptibles animalitos, cuya mariposa no excede de un centímetro de longitud y a la cual, en un momento acertado, entre ambas manos hacemos desaparecer sin dejar rastros.

En el estado perfecto, definitivo, la polilla es una mariposa blancoamarillenta, de reflejos atrayentes y que vemos revolotear por las habitaciones e n los posteros meses del año. Se muestra repentinamente, fugazmente, como en un juego, para ocultarse luego con verdaderas muestras de inteligencia en los rincones sombríos, en los armarios, entre las ropas, entre los libros, en los lugares donde más difícil es hallarla y desalojarla.

Mejoremos Nuestro Aspecto

HOY DEBEMOS hacer un examen general de nuestro aspecto. Pero no para deprimirnos —nada de eso!—, sino para buscar la manera de mejorarlo en todo sentido combatiendo esos pequeños "lunares" que afean nuestra presentación y resultará fácil mejorar.

En primer término, la piel. Todas las mujeres, aun las jovencitas, deben saber exactamente si poseen cutis secos, deshidratados o grasos, para tratarlos en consecuencia. La limpieza es indispensable, ya lo sabemos. Pero mientras las epidermis secas y deshidratadas necesitan ser provistas de sustancias que les brinden la lubricación y humedad perdidas, las grasas, en cambio, deben ser tratadas con lociones astringentes, cepillados suaves con jabones neutros y crema vitaminadas, pobres en lípidos.

¿Y qué decir del cabello? Demasiado seco, excesiva-

Las hembras depositan los huevos en las pieles, en los tejidos de lana, en los acolchados de los muebles. Se deslizan —se filtran, materialmente— en los armarios, en las vitrinas, entre los forros de los trajes, en los tejidos de las alfombras.

Y comienzan su acción nefasta para la economía del hogar. Dejan los huevos, de los que surgen legiones de gusanos, que para pasar el invierno buscan los lugares oscuros, mal ventilados y húmedos, metidos en los diminutos cartuchos que ellos mismos se constriñen para mejor abrigarse y pasar inadvertidos. Estos gusanos son los devoradores, los que ocasionan el mayor de los males, los que practican arañescos en los trajes y vestidos, los que perforan los paños, los que terminan con toda la ropa.

mente graso. Son escasas las mujeres que tienen el cuero cabelludo perfectamente equilibrado en este aspecto. Mas si bien es cierto que las malenias secas se mejoran muy fácilmente con productos revitalizadores (baños cremosos, de aceite, basados en saviyas vegetales, etc.). Los cabellos grasos son menos proclives a modificar se. Los cepillados diarios con un polvo de talco y sal muy fina mezclados en partes iguales y lavados bisemanalmente con un "shampoo" especial pueden ser beneficiosos, lo mismo que un régimen hipograso. Pero de tratarse de una grasitud rebelde acompañada de caída de cabello habrá que buscar por vía médica, la causa de la anomalía.

"El Camino de los Sueños"

NOS HA sido entregado un libro por gentileza del señor Juan Angel Gese, deportista que ha tenido la oportunidad de recopilar gratos pasajes de la vida de Victor Agustín Ugarte, crack nacional que el año 1.947 inició sus actuaciones en nuestra ciudad alcanzando méritos con las cuales había soñado desde niño. No otra cosa significa el fondo de "EL CAMINO DE LOS SUEÑOS" y sin duda que el libro despertará el interés de muchos aficionados que a lo largo de tantos años han seguido de cerca la actuación de Victor Agustín que ahora luce en el fútbol colombiano. Es meritoria la labor desarrollada por el autor al rememorar en sus páginas pasajes episódicos que se grabarán de seguro en la mente de los lectores.

PENSAMIENTOS

EL PRIMER deber de una mujer en esta vida es atender a su moiclia. En cuanto al segundo, nadie lo ha descubierto todavía. OSCAR WILDE.

NADA impulsa más a un hombre a odiar a una mujer que su conversación constante. WILLIAM WYCHERLEY.

EL QUE oye mucho y no habla nada será bien acogido en todas partes. JOHY RAY.

LA MAGIA de la lengua es el más peligroso de todos los hechizos. BULWER LYTTON.

Para el ama de casa

NO SE ESTILA comunicar a las amistades, en forma diríamos oficial, el bautismo de un niño, sobre todo si no se realiza una gran fiesta y en consecuencia no se solicita la asistencia a la misma. El bautismo es por lo general una celebración íntima, de la que sólo participan los más allegados. Por supuesto hay quienes gustan celebrarlo con una reunión, pero en este caso basta con invitar por teléfono a las personas que se desea.

PARA MENSAJES Cortos, invitaciones a comidas íntimas, agradecimientos, etc., es ideal el papel de notas. El azul o el gris claro, con el nombre y la dirección impresa en la parte superior, son de buen gusto y están muy en boga. En ocasiones

en lugar del nombre completo se graban únicamente las iniciales en tamaño más grande.

EN LOS lugares públicos se actúa como en el seno del hogar o en casas amigas, siempre, claro está, que en tales lugares la conducta y el proceder sean irreprochables. La verdad es que quien no está acostumbrado a comportarse debidamente entre los suyos no puede hacerlo bien delante de extraños.

Y los extraños no pasan por alto los errores que suelen ser perdonados por los miembros de la propia familia y los amigos íntimos. Ha de tenerse esto muy en cuenta para no causar en los demás una pésima impresión.

Guía DE CINES Y TEATROS

TESLA.— Matinée, tanda y noche. LAS DEFENSORAS, con Audie Murphy. Matinée 3.000 y 3.500 y 4.000.

PARIS.— Matinée, tanda y noche. EL VERDUGO, con Robert Taylor. Luneta 3.000.

MURILLO.— Matinée, tanda y noche. LOS AMANTES DE CARMEN, con Rita Hayworth y Glenn Ford.— Luneta 2.500.— Galería 1.500.

COLON.— (Viernes Popular) Matinée y noche. TARZAN Y LA DIABLEZA Y SABUEZO DE BASKERBILLE, Tanda PATRULLA INFERNAL. Luneta alta 1.000 6 DE AGOTOS.— Matinée, tanda y noche. EL PAGARE, con Sylva Koscina. Matinée 3.000 Tanda y noche 3.500.

UNIVERSO.— Matinée, tanda y noche. LA MOMIA, con Peter Cushing. Matinée 3.00 y 3.500 Tanda y noche 3.500 y 4.000.

MONJE CAMPERO.— Matinée, tanda y noche. LLAMAS SOBRE EL ORIENTE, con Scott Brady Elaine Edwards.

EBRO.— Matinée, tanda y noche. UNA BALA ES MI TESTIGO, con Gastón Santos.

ROXY.— Matinée, tanda y noche. ISLA PARA DOS,

con Arturo de Córdova y Yolanda Varela.

IMPERIO.— Matinée, tanda y noche. LA TIJERA DE ORO, con Tin Tan.

COPACABANA.— Desde las 14 horas, DOS OJOS AZULES, con Clauss Holm y Marianne Koch. Precios. Bs. 2.500.

AVENIDA.— Matinée, tanda y noche. LA CARA DE GATA, con Françoise Arnould. Matinée. 2.500 y 2.000 tanda y noche. 3.000 y 2.000.

MIGNON.— Matinée, tanda y noche. HERCULES, con Steve Reeves. Matinée. 2.000 y 1.500. Tanda y noche 2.500 y 2.000.

PRINCESA.— Matinée, tanda y noche. IMITACION DE LA VIDA, con Lana Turner, John Gavin. Luneta 3.500.

BOLIVAR.— Funciones de Gancho. Matinée y noche Hs. 20.30. A UN PASO DE LA MUERTE, con Kirk Douglas y REGRESO DE BATAAN, con John Wayne. Matinée y noche 2.000 y 1.500.

ABAROA.— Matinée, tanda y noche. A CINCO DIAS DE LA MUERTE, con Richard Attenborough. Precios 2.500 y 1.500.



MUNDO DIPLOMÁTICO Y OFICIAL

—Mañana será ofrecido un almuerzo en la residencia del Agregado Cultural a la Embajada de Brasil y la señora de Carlos David, para agasajar a sus relaciones diplomáticas y de sociedad.

—Se dirigió a Guayaquil el señor Peter Karakitzos y esposa. El señor Karakitzos fue Director Ejecutivo del Centro Boliviano-Americano y supo captarse generales simpatías entre nosotros.

PERSONALES

—Para concurrir a una reunión de Asuntos Petroleros, viajó esta tarde a Caracas, el Dr. Jaime Encinas, Jefe del Depto. Legal de YPFB.

—Jefes y Oficiales de Carabineros, así como personas civiles, ofrecieron un agasajo en el Circulo Social de esa institución a su Director General, Cnl. Germán Lema Araoz, cumplimentándolo por recordar su fecha onomástica.

EN LA ALIANZA FRANCESA

—Mañana —hora 18.—, se proyectará un film de largo metraje del famoso productor francés Jack Beker, intitulada "Antonio y Antonieta". La entrada es libre.

DIA DEL POLICIA Y DEL CARABINERO

—Con motivo de celebrar el "Día del Policía y del Carabinero", se ha venido realizando durante la semana numerosos actos culturales, deportivos y sociales. Como última actuación y para culminar los festejos, mañana desde horas 22 a 4 de la madrugada, se llevará a cabo, en su sede social de calle Junín 664, el baile social en el que se proclamará a la Reina del Policía y del Carabinero.

GRUPO "FUEGO DE LA POESIA"

—Con una fogata en la residencia de la poeta Yolanda Beoregal el Grupo "Fuego de la Poesía" inicia la celebración de su primer aniversario. Una nueva reunión se llevará a cabo en la Casa del Poeta, en Miraflores.

REUNION

—Para considerar asuntos relacionados con sus próximas actuaciones se reunió ayer el Consejo Coordinador de Institutos Boliviano-Extranjeros.

POR LOS SALONES

—Reunirá a un grupo de matrimonios la señora Rosa de Arancibia. —Hoy será servido un cóctel, en honor del señor Roberto Beltrán, quien en breve deberá ausentarse del país.

CELEBRACION DE SAN JUAN

—El personal de Radio "Nueva América" prepara una fogata de "San Juan" amenizada por artistas de la localidad.

—La señorita Elsa Martínez, reunirá a sus relaciones de sociedad, en una fogata.

—Un grupo de jóvenes, encenderán una fogata, en casa de la señorita Graciela Vargas.

DE SALUD

—Señor Victor Hugo Villegas, continúa delicado. —Señora Isolina García de Bravo, fue sometida a una intervención quirúrgica, en el Pensionado del Hospital General. —Señora Alicia de Pórcel, restablecida. —Señor Jaime Durán, enfermo.

LOS QUE VIAJAN

—Señores Guido y Juan Fernando Antezana Viganó, a Santa Cruz. —Señor Gastón Terrazas, a Cochabamba. —Señorita Alicia Vargas, de Potosí.

Comandante...

(Viene de la página 2)

rimentado esas angustias y ansiedades, que son parte de una misión que debemos cumplir, aunque sea con el sacrificio de las propias vidas, porque sobre la familia del Policía, están la Patria y la Sociedad.

En el continuo batallar de nuestras funciones, hemos encontrado seguramente grandes dificultades materiales para llevar a cabo los cometidos que nos han sido asignados, pero tenemos la inmensa satisfacción que las órdenes, instrucciones y disposiciones, han podido cumplirse, gracias a la iniciativa, patriotismo, espíritu de trabajo y de sacrificio de todos los componentes de esta primera Brigada Departamental de Carabineros de la República, que me honro en comandar y donde la disciplina y Lealtad de todos sus efectivos, ha permitido que su desenvolvimiento funcional, haya sido conceptualmente favorablemente por la Superioridad y el Supremo Gobierno.

Al hacer llegar lleno de satisfacción, estas palabras de gratitud y de aliento para quienes me han acompañado en esta labor de reconstrucción moral y material de la Brigada, así como en la diaria lucha por el mantenimiento del orden y de la seguridad, creo necesario hacerles reflexionar que la

permanencia de los hombres en los diferentes cargos que se le confían no significa nada cuando no nos preocupamos de dejar obras que perduren, para quienes han de sucedernos.

Es por ello, que el lema sustentado por el Jefe máximo de la Revolución Nacional, Dr. Victor Paz Estenssoro, al decir "Hechos y no Palabras", debe servirnos de orientación y norma en nuestras actividades, que por ser propias de una Institución Joven, necesitan del aporte de Superiores y Subalternos, unidos estrechamente por el vehemente anhelo de progreso policiario, sin odios, egoísmos, ni criterios personalistas que son los que más afectan a las organizaciones que recién se están formando.

Deseando que estas sencillas expresiones emanadas— como digno en principio más de un compañero de trabajo y de un amigo, que del Superior, hagan eco favorable en todos y cada uno de los que forman parte de la Brigada de Policías de La Paz, para bien de la Institución y de ellos mismos, formulo votos por el éxito de sus actividades, su ventura personal y la felicidad de sus hogares.

La Paz, 24 de junio de 1961. "Por la Revolución Nacional", El Cmdte. de la Brigada Departamental de Policías y Carabineros.

Cnl. Luis Gayán Contador.

"LA TARDE".— Pág. 7.

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Por orden del señor Coronel Jefe de Policía y Comandante de Brigada Departamental de Carabineros se llama a propuestas para la administración del "BAR" del Casino de Oficiales, en papel sellado y timbre de ley debiendo recoger los interesados, mayores datos, en la Sección IV "Servicios", para presentar sus propuestas hasta el 25 del presente mes improrrogablemente.

La Paz, 17 de junio de 1961.

EL JEFE DE SECCION IV "SERVICIOS"

Cap. Luis Baccarrea Bozzo.

Vo. Bo.

Cnl. Luis Gayán Contador.

Cmdte. de Brigada y Jefe de Policía.

MINISTERIO DE HACIENDA
Dirección General de Ingresos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por instrucciones del Ministerio de Hacienda se convoca a propuestas a las imprentas y editoriales de esta localidad para el impreso de cuarenta mil juegos de seis ejemplares cada uno de polizas de importación, en papel de 80 gramos.

Las propuestas serán presentadas en papel sellado, timbres de ley y boleta de garantía.

El plazo de presentación de propuestas se ha fijado hasta el 10 de julio próximo debiendo los proponentes apersonarse a las oficinas de la Dirección General de Ingresos para recabar las informaciones pertinentes a partir del día de hoy.

Las propuestas se entregarán en sobre cerrado, sellado y lacrado en la Secretaría de la Dirección General de Ingresos.

La Paz, 16 de junio de 1961

DIRECCION GENERAL DE INGRESOS

Alejandro Zorrilla
Director General

Llamamiento a Propuestas

Por orden del señor General Comandante de las Fuerzas Aéreas, se convoca a propuestas para la compra de 13 vehículos motorizados con destino al servicio de las unidades de la Fuerza Aérea, de acuerdo a las siguientes cláusulas:

3 GONDOLAS	DE 48 ASIENTOS
4 CAMIONES	" 4 TONELADAS
2 CAMIONES	" 6 TONELADAS
2 VAGONETAS	" 9 O MAS ASIENTOS
2 AUTOMOVILES	" 4 ASIENTOS

Sobre las condiciones de compra de los mencionados vehículos, podrán informarse los interesados en la Oficina de la Sub-Dirección de Bienes y Adquisiciones de la Fuerza Aérea.

Las propuestas, deberán ser presentadas en la Secretaría de la mencionada repartición, 8o. piso del Ministerio de Defensa Nacional situado en la Plaza Abaroa de esta ciudad, hasta el día 26 del mes en curso para su respectiva calificación en Junta de Almonedas.

Las propuestas deberán presentarse, en sobre cerrado, timbres de ley a la papeleta de depósito de garantía del 10 por ciento.

La Paz, 13 de junio de 1961.

Tcnl. DAVID RUIZ V., Sub-Director de Bienes y Adquisiciones de la Fuerza Aérea.

¡...Y The Strongest le puso el cascabel al gato!

Volley-Ball

Para mañana

El siguiente es el programa a cumplirse mañana por el torneo de divisiones inferiores de la Asociación local de Voleibol:

CANCHA AYACUCHO

Horas 14.00.— Serie C. A. Ready vs. A. Blanca Arb. G. Vera.

Horas 14.45.— 1ra. Asc. Var. Atlantes vs. Jardi Arb. G. Vera.

Horas 15.30.— 1ra. Asc. Dam. J. Dinamica vs. Ayacucho Arb. G. Vera.

Horas 16.15.— 1ra. Asc. Var. Cupidos vs. Lincoln Arb. G. Vera.

Apuntador: Sr. R. Maldonado. Fiscal: Sr. A. Navajas.

CANCHA TRANSITO

Horas 14.00.— Serie D. De fensas vs. A. Bolivar Arb. N. Zuazo.

Horas 14.45.— Serie B. Los Santos vs. Alas Arb. N. Zuazo.

Horas 15.30.— Serie A. W. Star vs. 15 de Agosto Arb. N. Zuazo.

Horas 16.15.— Serie C. Gimnasia vs. S. Bolivar Arb. N. Zuazo.

Apuntador: Sr. Victor Carpio. Fiscal: José Suarez.

CANCHA SIMON BOLIVAR

Horas 14.00.— Serie B. Belzu vs. Maci. Arb. C. Vasquez.

Horas 14.45.— Serie A. Santa Rosa vs. Fay Arb. C. Vasquez.

Horas 15.30.— Serie D. Tránsito vs. Casi. Arb. C. Vasquez.

Horas 16.15.— Serie B. Lealtad vs. P. Cristiano Arb. C. Vasquez.

Apuntador: Sr. Julio Loayza y Armando Peñaloza. Fiscal: Sr. Victor Collazos.

DOMINGO 25 DE JUNIO.

CANCHA DEP. TRANSITO

Horas 9.00.— Serie C. Galvanes vs. Esmayoral Arb. Pedro Zuazo.

Horas 9.45.— Serie D. Olimpo vs. Bancviola Arb. Pedro Zuazo.

Horas 10.00 Serie B. Coling vs. Ayacucho Arb. Pedro Zuazo.

Apuntador: Sr. Vidal Sanabria y Armando Peñaloza. Fiscal: Sr. José Suarez.

Sea Puntual

CLUB ATLETICO COLON. Notifica a sus jugadores de 2a. y 3a., hacerse presentes en la cancha Mariscal Braun el día domingo a horas 13 y 15 p.m. Con motivo de sostener un encuentro por el campeonato oficial. Se recomienda puntualidad.

Ejemplarizadoras Sanciones Impuso Tribunal de Penas

EL TRIBUNAL de Penas de la Asociación de Fútbol de La Paz impuso sanciones drásticas a los jugadores que tuvieron mayor culpabilidad en los incidentes de la jornada profesional cumplida el sábado 17. He aquí los fallos:

Mario Di Meglio	suspendido por 1 año.
Juan Mosto	" " 1 año
Hugo Palenque	" " 1 año
Hipólito Montenegro	" " 6 meses
David Prieto	" " 6 meses
Eusebio Domínguez	" " 3 partidos
Jorge Romero	" " 3 partidos
Teófilo Corrales	" " 3 partidos
Vicente Cosiano	" " 2 partidos
Victor Braun	" " 1 partido

En la sesión que celebró anoche el Tribunal de Penas se ratificó la sanción impuesta a Angel Mostajo de Mariscal Braun por tres partidos.

LITORAL ANTE EL FORTIN DE SAN PEDRO Y MARISCAL BRAUN FRENTE AL EXPRESO EN LA SEXTA FECHA DE LA PRIMERA B

IMPORTANTES serán los encuentros a realizarse mañana en el Estadio Hernando Siles, por la sexta fecha de la primera rueda del campeonato de Primera B. Con la jornada a cumplirse se reiniciarán las actividades que se suspendieron la semana pasada debido a la programación de encuentros de primera profesional.

Iniciando la jornada futbolística de mañana jugarán los representantes de Amerinas y Ayacucho, por el campeonato intercolegial, partido que comenzará a las 12.30.

ATLETICO LA PAZ — LITORAL

Mario Canessa, árbitro chi-

SE CANCELARIA EL ENCUENTRO BOLIVIA - PARAGUAY

INFORMACIONES procedentes de la ciudad del Tuarí, dan cuenta de las gestiones que vienen realizando miembros de la Federación Boliviana de Fútbol para concretar la realización

del encuentro entre los seleccionados de Bolivia y Paraguay. Como se recordará, el partido había sido fijado inicialmente para el 5 de julio próximo, pero una reciente información de A-

sunción indica que será imposible que el equipo guaraní viaje a La Paz de paso a la capital azteca, ya que la Federación Mexicana no ha aceptado las fechas propuestas por Paraguay para

jugar por las eliminatorias del mundial. Por otra parte se tiene entendido que en el exterior se aseguró que el equipo paraguayo no jugará con Méjico hasta el mes de agosto.

MANANA POR LA TARDE EN EL COLISEO CIUDAD DE LA PAZ, PELEARAN YAPURA Y EL PARAGUAYO ROLON

CON LOS auspicios del "Pro", mañana por la tarde, en el Coliseo "Ciudad de La Paz", programa de festejos por el "Día del Policía y Carabine-

ra con una pelea de fondo protagonizada por el paraguayo Angel Rolón y nuestro crédito en la categoría pluma, Cornelio Yapura.

Con respecto al boxeador guaraní se adelanta que se halla en buenas condiciones y si la altitud no le afecta mayormente puede ser un serio rival para Yapura. El paraguayo llegó ayer, pocos minutos después de las 16 horas, directamente de Asunción y por vía aérea y en el curso de hoy será sometido a la prueba de suficiencia. En lo que respecta al pugilista com-patriota podemos informar que se halla bien preparado y que está dispuesto a ofrecer un buen combate para mantener

su condición de invicto en rings bolivianos.

Antes del match de fondo de mañana en el Coliseo de la calle Méjico, se cumplirá, a partir de las 19 y 30, un interesante programa de preliminares debiendo debutar representantes de la Academia de Carabineros, entre los que corresponde mencionar como figura destacada al Brigadier Carlos Vizcarra que se ha venido adiestrando a las órdenes del entrenador argentino Juan Aldrovandi.

Con buen criterio los organizadores del festival pugilístico de mañana han fijado como precio de la entrada a general la suma de 5.000 bolivianos.

la tarde

DEPORTIVA



VIERNES, 23 DE JUNIO DE 1961.

HIZO HONOR!

ANOCHÉ la afición fue al estadio de Miraflores a ver jugar al América, pero el espectáculo lo dio en mayor grado el Strongest y quienes no asistieron se perdieron un encuentro vibrante y enojivo que puede servir de punto de partida para la necesaria recuperación del balompié nacional. Anoche los algrados con una alineación bastante buena, presentando una defensa sólida con Eulogio Vargas y Muzzio, que marcaron estric-tamente y una vanguardia que jugó en profundidad. The Strongest volvió a ser el derribador de campeones. Se compactó tan bien la defensa y tan prolongados fueron los lapsos en que dominó el cuadro de casa que Ortuño fue poco empleado. Y no sólo con garra jugó anoche Strongest en Miraflores, sino que también ofreció pasajes no exentos de calidad. Los cariocas mostraban antes del partido mucha preocupación por la baja temperatura, pero de ello no tiene la culpa The Strongest. Justo es reconocer el valioso aporte de Vargas, Muzzio y Soria, este último dedicado más a la defensa que al ataque. El fútbol es un juego esencialmente de invierno y en Inglaterra la nieve hace bajar la temperatura más de lo que ocurre en La Paz. El árduo trabajo de Niltao que anoche reemplazó al titular Ary, comparado con la poca actividad que es exigida a Ortuño, reflejan el mérito y la justicia de la gran victoria atigrada.

The Strongest hizo reverdecir anoche viejos laureles que le significaron el título de derribador de campeones. Ahora le tocó el turno al campeón cariooca. Hizo honor a sus viejos pergaminos en un partido vibrante, ante un rival de indiscutible e indiscutida calidad. La hinchada aurinegra, sus actuales dirigentes y los que fueron pioneros de la entidad como don Gustavo Carlos Otero, Oscar Benavides, los hermanos Pacheco Iturriza y otros seguramente han dormido anoche con la tranquilidad con que no lo hacían hace tiempo. Y quizá han tenido que enjugar más de una lágrima de alegría. El chileno Canessa cumplió en general buen arbitraje, con ligeras fallas de escasa importancia.

VICTOR AGUSTIN UGARTE TRIUNFA EN COLOMBIA

NOTICIAS procedentes de Manizales nos informan, y transmitimos la grata nueva a los lectores de LA TARDE, sobre auspicioso debut de Victor Agustín Ugarte en el "Once Caldas". Anotó un gol, ganó su cuadro por tres a uno al Quindío que comparte el primer puesto con el Cúcuta y su gran actuación mereció elogiosos comentarios de la prensa. El crítico Don Lucas, en una interesante nota expresa entre otras cosas: "Hemos visto y comprobado la verdad de su fama. Hemos apreciado todas sus cualidades, su habilidad, su malicia, su maestría. Hemos visto como ningún recurso le es desconocido y como la bola obedece al mandato de sus pies, que son los activos intermedios de su talento. La adquisición de Victor A. Ugarte para el once Caldas ha sido de las más acertadas. Los fanáticos de Menizales están seguros que con Ugarte en el comando de la delantera, elevará los puntos en la tabla de posiciones. Cobrará altura que merece un equipo que ahora se desempeña con técnica respon-

sabilidad y coraje. Ya tendremos oportunidad de conversar con Ugarte para pedirle que nos hable de Bolivia y para que nos describa objetivamente como son los baloncitos y las cuecas."

Como podrá apreciarse el "maestro" ha entrado con buen pie en el fútbol colombiano y ha demostrado que aún tiene cuerda para un rato largo.

Basket - Ball

Partidos a cumplirse el domingo por el torneo de la Liga Obrera.

DOMINGO 25:—

Hs. 9: 2a: Centro Claret — Colegio Ingavi. Arb. Atl. San Ignacio.

Hs. 9.40: 2a: Estrellas Brasil — Ready Boy's. Arb. Diablos B.P.

Hs. 10.20: 1a: Atl. San Ignacio — Frat. Nayjama. Arb. Centro Claret.

Hs. 11: 1a: Diablos B.P. — Quilmes. Arb. Estrellas Brasil.

Delegados: Apuntador: Club Frat. Nayjama. Cronometrista: Ready Boys. Fiscal Gral: Julio Terceros Terceros.

Royal Chuquisaca Festeja Décimo Noveno Aniversario

El club deportivo y cultural "Royal Chuquisaca", hoy conmemora su XIX aniversario y con tal motivo preparó programa de festejos que es el siguiente:

DIA 23 DE JUNIO

Horas 18.30.— Audición Radial por intermedio de la emisora del Estado (Radio Illimani), sujeto a programa especial.

Horas 19.30.— Largada de la Carrera "Circuito Chuquisaca".

Horas 20.30.— Juegos bu-fos de acuerdo al siguiente programa:

a) Concurso de Rompe o-las. b) Concurso de Comilones. c) Carrera de encostados. d) Carrera (traslado de los huevos.

Horas 21.00.— Gran lanzamiento del primer Satellite Boliviano al espacio, "Satellite Illimani" I a cargo de las FARCH.

Horas 21.30.— Gran fogata ballable que se realizarán en el lugar que se fundó la institución, con la participación de todos los vecinos del barrio, y la animación de los socios del club.

DIA 24 DE JUNIO

Horas 12 Gran match de Fútbol entre el representativo del club Deperson y Royal Chuquisaca, en la cancha de la Sald, en la que se disputarán un trofeo, donado por el Sr. Victor Peralta.

NOTA: Para los diferentes inscripciones se reciben en la secretaría del club calle Chuquisaca No. 456.



HELIO CRUZ, número 8 de América, es un delantero peligroso por lo rápido y porque sabe encontrar con asiduidad el camino hacia el arco rival.

Once Atigrado Volvió a ser el Derribador de Campeones

NO HAY duda que fue una noche feliz para los atigrados, en la jornada cumplida ayer en el Estadio Hernando Siles. En el preliminar el conjunto juvenil de The Strongest superó a Bolívar por seis tantos a cero y en el partido de fondo el equipo de primera división superó por dos tantos a uno al campeón cariooca que fue sorprendido por el rápido y entusiasta accionar de los locales. Se recaudaron 29.388.000 Bs. y calculamos la asistencia de unas 6.500 personas.

STRONGEST—BOLIVAR.— Referee Germán Ayora; jueces de línea Jorge Monasterios y Victor Miranda.

Strongest: Ortuño; Ramírez y Eulogio Vargas; Quiroga, Méndez y Muzzio; Cárdenas, Senés, Hilarlón López, Soria y Marín. Alternos Del Llano por Soria.

América: Niltao; Decio e Ivan; Nilton, Amaro y Wil-con Santos; Fontaura; Helio Cruz, Genibaldo, Eloy, Antoninho. Alt. Leonidas, Quarentinha y Jailton.

Goles: En el primer tiempo: Cárdenas a los 29 minutos y Antoninho a los 28. En la etapa complementaria Muzzio a los 25 de gran cabezada, al recibir corner.

Un justo y meritorio triunfo consiguió Strongest en un partido en el cual sacó a relucir toda la garra que lucía pasados años. The Strongest se reencontró, jugó como no lo hacía desde hace mucho tiempo. Ejerció mayor dominio territorial y mereció la victoria que puede servir de estímulo para la tan ansiada recuperación del fútbol local venido a menos en los últimos tiempos. Tanto en el caso de Portuguesa como luego del debut del campeón cariooca, dijimos que era muy difícil, pero no imposible, superar a uno de estos conjuntos en nuestro medio y expresamos que como estaba nuestro fútbol no veíamos al cuadro local capaz de ponerle el cascabel al gato. Pero anoche se hizo el milagro y Strongest le puso el cascabel al campeón cariooca.

EL BRIGADIER Carlos Vizcarra, pugilista de la Academia de Carabineros, debutará el sábado en el Coliseo Ciudad de La Paz, como pre-liminarista del festival que tendrá por combate de fondo el bout entre Cornelio Yapura y Angel Rolón, boxeador paraguayo que llegó ayer a las 16 horas y que hoy cumplirá la prueba de suficiencia.

Argentina y Rusia Jugarán el Próximo Domingo: Moscú

MOSCU, 22 (AFP).— De encuentro "histórico" califica la prensa soviética el partido que sostendrán el próximo domingo las selecciones de Rusia y Argentina, que por primera vez medirán sus fuerzas en el terreno futbolístico.

Los críticos y expertos rusos que asistieron hoy al entrenamiento de los jugadores sudamericanos, se mostraron sorprendidos por su técnica y convinieron que

hay cierta similitud en el fútbol platense y el que se practica en la URSS.

Spinetto comenzó la sesión de hoy con un entrenamiento de voleibol. Parece que su preocupación principal es lograr que sus pupilos se adapten perfectamente a las condiciones climáticas de Rusia. Aunque, como indican algunos observadores, estas condiciones recuerdan un poco a la Pampa argentina.

Los críticos y expertos rusos que asistieron hoy al entrenamiento de los jugadores sudamericanos, se mostraron sorprendidos por su técnica y convinieron que

Hay cierta similitud en el fútbol platense y el que se practica en la URSS.

Spinetto comenzó la sesión de hoy con un entrenamiento de voleibol. Parece que su preocupación principal es lograr que sus pupilos se adapten perfectamente a las condiciones climáticas de Rusia. Aunque, como indican algunos observadores, estas condiciones recuerdan un poco a la Pampa argentina.

Los críticos y expertos rusos que asistieron hoy al entrenamiento de los jugadores sudamericanos, se mostraron sorprendidos por su técnica y convinieron que

Hay cierta similitud en el fútbol platense y el que se practica en la URSS.

Spinetto comenzó la sesión de hoy con un entrenamiento de voleibol. Parece que su preocupación principal es lograr que sus pupilos se adapten perfectamente a las condiciones climáticas de Rusia. Aunque, como indican algunos observadores, estas condiciones recuerdan un poco a la Pampa argentina.

Los críticos y expertos rusos que asistieron hoy al entrenamiento de los jugadores sudamericanos, se mostraron sorprendidos por su técnica y convinieron que

Hay cierta similitud en el fútbol platense y el que se practica en la URSS.

Spinetto comenzó la sesión de hoy con un entrenamiento de voleibol. Parece que su preocupación principal es lograr que sus pupilos se adapten perfectamente a las condiciones climáticas de Rusia. Aunque, como indican algunos observadores, estas condiciones recuerdan un poco a la Pampa argentina.

Los críticos y expertos rusos que asistieron hoy al entrenamiento de los jugadores sudamericanos, se mostraron sorprendidos por su técnica y convinieron que

Hay cierta similitud en el fútbol platense y el que se practica en la URSS.